



À votre service...

Lynette Lafrenière Buchanan,
gérante
Christian Gagné
Glenn Crawshaw
Chad Heppenstall
Yvon Tétreault
S. Rose Desrochers, s.n.j.m.
Mona Berard
Albert Dupuis
Eugène Prieur
357, rue Des Meurons
Saint-Boniface (MB) R2H 2N6
(204) 233-4949 | 1-888-233-4949

WEST CANADIAN GRAPHICS 990
COMMONWEALTH IMAGING
202 AMBER STREET
MARKHAM ON L3R 3J8

La LIBERTÉ

WWW.LA-LIBERTE.MB.CA

Assurances Insurance
d'Eschambault

138, boulevard Provencher
Saint-Boniface (Manitoba) R2H 0G3
Téléphone : (204) 237-4816
Télécopieur : 233-2313
Courriel :
information@eschambault.biz

COMMERCIALE
HABITATION
ASSURANCES VOYAGES
PERMIS DE CONDUIRE
autopac

CONVENTION DE LA POSTE-PUBLICATIONS N° 40012102
N° D'ENREGISTREMENT 7996

Vol. 99 n°15 • du 11 au 17 juillet 2012 • SAINT-BONIFACE

1,10 \$ + taxes



photo : Camille Seguy



photo : Camille Seguy



photo : Camille Seguy



photo : Camille Seguy

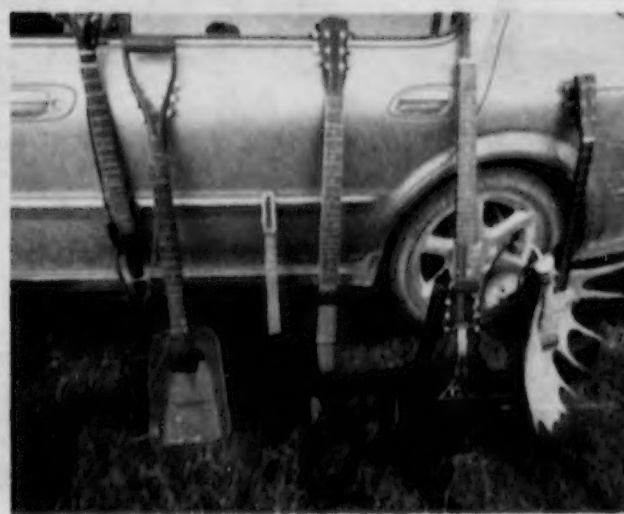


photo : William Sineux

Environ 53 000 personnes ont convergé vers le parc Birds Hill pour célébrer la culture folk lors de la 39^e édition du Festival Folk, du 4 au 8 juillet dernier. Sous un ciel radieux, petits et grands ont dansé et vibré au son des guitares, des accordéons, des harmonicas et autres instruments traditionnels. Les francophones étaient à l'honneur tout au long du Festival, avec la présence d'artistes tels que Chic Gamine, Sarah et Christian Dugas, le trio Yves Lambert, De Temps Antan et bien d'autres.



HYPOTHÈQUE TAUX DE CHOIX

2,94%

4 ANS TAUX FIXE

Des conditions s'appliquent. Le taux est sujet à changer.

Caisse Groupe
Financier

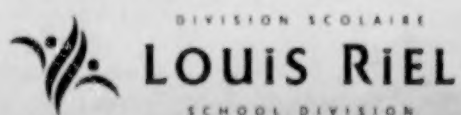
DEMANDE EN LIGNE - www.caisse.biz

LA CLOCHE DE BATOCHÉ - LE SYMBOLE DE LA FIERTÉ MÉTISSE

RADIO-CANADA.CA



DÉCOUVREZ SON HISTOIRE ET LE MYSTÈRE QUI L'ENTOURE.
TOUT LE MONDE EN PARLAIT - MARDI 17 JUILLET À 19 H 30



La Commission scolaire Louis-Riel félicite tous les diplômés et leur souhaite du succès dans leurs nouvelles entreprises.



Les lauréats de la Médaille du Gouverneur général des écoles secondaires de la division, juin 2012.

GLENLAWN COLLEGIATE
Carmichael Mebilangan
COLLÈGE JEANNE-SAUVÉ
Mathieu Pailé

ARTS & TECHNOLOGY CENTRE
Jennifer Nagam
NELSON MCINTYRE COLLEGIATE
Ryan Kostyniuk

J.H. BRUNS COLLEGIATE
Daniel Shinun Kang
WINDSOR PARK COLLEGIATE
Kelly Ramsay

COLLÈGE BÉLIVEAU
Kim Tran
DAKOTA COLLEGIATE
Emily Watson

INSPIRING POTENTIAL AND LEARNING TOGETHER

INITIER LES POSSIBILITÉS ET APPRENDRE ENSEMBLE

La LIBERTÉ

Journal hebdomadaire
publié le mercredi
par Presse-Ouest Limitée

C. P. 190
420, rue Des Meurons,
unité 105
Saint-Boniface (Manitoba)
R2H 3B4



Scannez ce code avec votre smartphone
pour rencontrer notre équipe.

Directrice et rédactrice en chef : **Sophie GAULIN** ■ Rédactrice adjointe et projets spéciaux : **Lysiane ROMAN**
■ Journalistes : **Daniel BARRAUD** et **Camille SÉGUI** ■ Journaliste et reporter de projets spéciaux :
Mathieu TREMBLAY ■ Journalistes stagiaires : **Vincent RÉGIS** et **Sabina TRÉGOUËT** ■ Webmestre et
infographiste : **Françoise GÉNUT** ■ Chef de la production : **Vivienne TOGHERI** ■ Adjointe à la direction :
Roxanne BOUCHARD ■ Réceptionniste : **Sophie WILD** ■ Caricaturiste : **Cayouche (Réal BÉLARD)** ■ Rédacteur
Web pour La Liberté R&D : **William SIMON** ■ Agente en communication et marketing : **Sylvie LAURENCELLE-
VERMETTE** et **Pauline TRASSARD** (stagiaire)

Les bureaux sont situés au 420, rue Des Meurons, unité 105 et sont ouverts de 9 h à 17 h du lundi
au vendredi ■ Toute correspondance doit être adressée à La Liberté, Case postale 190, Saint-Boniface
(Manitoba) R2H 3B4 ■ Les lettres à la rédaction seront publiées si leur contenu n'est pas diffamatoire et leur
auteur(s) facilement identifiable(s). L'heure de tombée pour les lettres à la rédaction est le vendredi 12 h pour
une possible parution le mercredi de la semaine suivante. ■ Veuillez noter que les chroniques publiées dans
La Liberté reflètent l'opinion de leurs auteurs et pas forcément celle du journal ■ Téléphone : (204) 237-4823
■ Sans frais : 1 800 527-3355 ■ Télécopieur : (204) 237-0998 ■ Web : la-liberte.mb.ca

L'heure de tombée pour les annonces est le mercredi 16 h pour paraitre le mercredi de la semaine suivante. La
direction se réserve le droit de refuser toute annonce envoyée après cette échéance ou d'imposer une surcharge
de 50 %. ■ Nos annonceurs ont jusqu'au mardi de la semaine suivante pour nous signaler toute erreur de notre
part. La responsabilité du journal se limite au montant payé pour la partie de l'annonce qui contient l'erreur.

L'adresse Internet : **www.la-liberte.mb.ca** ■ Courriel électronique : Direction et lettres à la rédaction :
la-liberte@la-liberte.mb.ca ■ Communiqués de presse : **redaction@la-liberte.mb.ca** ■ Abonnements :
administration@la-liberte.mb.ca ■ Département graphique : **production@la-liberte.mb.ca**

L'abonnement annuel : **Manitoba** : 33,40 \$ (TPS et taxe provinciale incluses) ■ **Ailleurs au Canada** : 36,75 \$
(TPS incluse) ■ **États-Unis** : 95 \$ ■ **Outre-mer** : 130 \$ ■ Les abonné(e)s manitobain(e)s qui passeront une
partie de l'année aux États-Unis devront payer un supplément de 5 \$ par mois ■ Les changements d'adresse
pour les abonnements doivent nous parvenir AU MOINS DIX JOURS avant la date de déménagement.

Le journal LA LIBERTÉ est imprimé sur les presses de **Dorson Printers & Steinbach**.

CONVENTION DE LA POSTE-PUBLICATIONS N° 4012102

N° D'ENREGISTREMENT 7796

RETOURNER TOUTE CORRESPONDANCE NE POUVANT ÊTRE LIVRÉE AU CANADA À :

C.P. 190, SAINT-BONIFACE (MANITOBA) R2H 3B4

COURRIEL : **la-liberte@la-liberte.mb.ca**

ISSN 0845-0455



« Nous reconnaissons l'appui financier du gouvernement du Canada par l'entremise du Fonds du Canada pour les périodiques, qui relève de Patrimoine canadien. »

Canada

Un monument pour Georges Forest

Le Comité du monument Georges Forest souhaite ériger un monument en l'honneur de Georges Forest d'ici 2014.



Camille SÉGUY
presse2@la-liberte.mb.ca

Le Comité du monument Georges Forest, parrainé par la Chorale des Intépides, travaille depuis juin dernier à faire poser un monument à Winnipeg en hommage au défenseur franco-manitobain des droits linguistiques, Georges Forest.

En effet, en contestant jusqu'à la Cour suprême, de 1976 à 1979, une contravention car elle n'était pas bilingue, « Georges Forest a fait une action éclatante dont nous sommes tous bénéficiaires aujourd'hui, affirme le président à défaut du Comité du monument Georges Forest, Marcien Ferland. Il

a terminé le travail de Louis Riel.

« Avec Riel, les francophones avaient obtenu des droits mais ils ont été bafoués en 1890, explique-t-il. C'est Georges Forest qui a forcé le gouvernement provincial à les respecter de nouveau. C'est grâce à lui qu'on a aujourd'hui des écoles françaises et des services dans les deux langues. Ça mérite absolument qu'on érige un monument à sa mémoire. »

« Ce Franco-Manitobain méritait de faire rétablir l'article 23 de l'Acte du Manitoba de 1870, précise un membre du Comité et auteure de *L'article 23* au sujet de l'affaire Georges Forest, Jacqueline Blay. C'était une période très difficile pour les francophones hors Québec, mais il s'est battu jusqu'au bout pour donner le coup d'envoi des droits linguistiques pour les

Franco-Manitobains et d'une politique provinciale des services en français. »

Marcien Ferland rappelle par ailleurs que le Franco-Manitobain, qui était alors un assureur bien connu dans la communauté, « a agi par lui-même, en risquant son commerce, sa réputation et sa famille. C'était d'autant plus héroïque. Il faut le souligner. »

Décisions

Pour l'heure, la seule mention de l'œuvre de Georges Forest est une salle portant son nom à la Société franco-manitobaine (SFM). « Pres de 25 ans après son décès, ce n'est pas assez grand ni visible par rapport à l'ampleur de son œuvre », estime Jacqueline Blay.

Le Comité du monument Georges Forest considère plusieurs



Marcien Ferland.

options dont un mur avec une inscription, un buste ou encore une statue en pied.

« On n'a pas encore pris de décision, indique Marcien Ferland. On doit aussi choisir l'artiste qui concevra le monument, un artiste franco-manitobain. C'est en cours,

on a déjà fait appel à des soumissions d'idées. Enfin, on réfléchit à un emplacement pour le monument. Il faudra alors communiquer avec les autorités municipales pour obtenir les autorisations. »

Le Comité espère pouvoir annoncer ses décisions à la communauté d'ici la fin de l'été 2012, lors d'une conférence de presse. Par ailleurs, un compte de banque sera ouvert afin de collecter des dons pour financer ce monument en l'honneur de Georges Forest. (1) « Selon ce qu'on choisit de faire, le coût pourrait varier de quelque 50 000 \$ à quelque 130 000 \$ », révèle Marcien Ferland.

Membre du Comité en tant qu'observateur avec sa mère, Anita Forest, le fils de Georges Forest, Claude Forest, se réjouit pour sa part de cet honneur qui se prépare pour son père.

« L'œuvre de mon père est significative, affirme-t-il. Elle a transformé la vie de tous les jours des Franco-Manitobains, elle a redonné un nouvel espoir et une nouvelle vigueur à la communauté et à l'expression dans notre langue. Et le fait que ce soit quelqu'un proche de nous, ça nous rend fiers, alors si la communauté veut le célébrer, on est d'accord! »

Par ailleurs, le Comité du monument Georges Forest avait été créé une première fois en 1994, mais le projet avait avorté après une ou deux réunions du fait de la perte de son président. Et quand il a décidé, en 2012, de le remettre sur pied, Marcien Ferland a fait appel aux mêmes membres qu'en 1994.

de services de vélo, dont Daniel DeGagné est membre, pourrait aussi apprécier un espace dans la bâtisse.

« On pourrait se mettre à plusieurs organismes et partager les coûts », avance la directrice générale de Pluri-elles, Mona Audet. « La bâtisse est assez grande pour diversifier les activités », assure pour sa part Michèle Kleinschmit.

Walter Kleinschmit prévoit organiser une autre réunion communautaire avant l'échéance de la Ville, probablement début septembre 2012. En attendant, toutes les idées sont les bienvenues. (1)

« Le 28 septembre, on doit convaincre la Ville que cet édifice est trop important et trop utile pour être vendu et détruit, conclut Walter Kleinschmit. Ensuite, on aura 24 mois pour développer un plan de faisabilité précis. Il faut qu'on reprenne possession de notre patrimoine. »

(1) Envoyer un courriel à arvsh_osbra@yahoo.com en précisant l'idée, ce que vous pouvez payer et quels sont vos besoins en termes d'espace.

(1) Info: Marcien Ferland, (204) 236-4445. Dons: Léona Gaudry, (204) 233-5862. Des reçus d'impôts seront disponibles.

SAINT-BONIFACE

Que faire du poste de police?

Camille SÉGUY

Le président de l'Association des résidents du Vieux Saint-Boniface (ARVSB), Walter Kleinschmit, a lancé le 5 juillet dernier une discussion dans la communauté au sujet de ce qui pourrait être fait de l'ancien poste de police de Saint-Boniface, que la Ville de Winnipeg veut mettre en vente, afin d'éviter sa démolition. La réunion publique a attiré une vingtaine de personnes, au Centre culturel franco-manitobain (CCFM).

« La Ville a repoussé la limite pour déposer les dossiers d'expression d'intérêt au 28 septembre 2012 donc c'est notre chance de vraiment étudier nos options, affirme Walter Kleinschmit. On est ouverts à tout. Il n'y a pas de « ce n'est pas faisable ». Si la communauté a quelque chose en vue, on trouvera une façon de le faire. »

Il rappelle que l'objectif de la communauté est de maintenir l'intégrité de la bâtisse, ainsi que celle du carré formé de l'ancien poste de police, de la Maison des artistes, du Festival du Voyageur et du Jardin de sculptures.

« Ce carré au centre de Saint-Boniface est unique, estime Walter Kleinschmit. On ne veut pas le perdre car il peut être d'un grand intérêt touristique pour Saint-Boniface. »

Plusieurs idées

Si aucune décision n'a encore été prise, de nombreuses idées ont déjà été avancées pour occuper cet espace de près de 13 500 pi² au rez-de-chaussée et plus de 8 000 pi² au sous-sol.

Par exemple, la Cour provinciale et des petites créances, aujourd'hui locataire d'une partie de l'espace à temps partiel, pourrait s'implanter de façon permanente et offrir des services juridiques bilingues. De même, l'idée d'y recréer un poste de police de quartier pour Saint-Boniface a été avancée.

« J'aimerais garder la Cour provinciale pour payer le bâtiment, et laisser le reste de l'espace pour des artistes, pour un loyer minimum, indique pour sa part une résidente, Michèle Kleinschmit. J'installerais

aussi un café qui déborderait l'été dans le Jardin de sculptures, pour redonner de la vie. Ce serait facile et plaisant! »

Faire de ce carré un centre d'arts visuels semble en effet avoir reçu beaucoup d'écho positif. « On pourrait se servir du modèle du Centre culturel Aberdeen à Moncton, propose la résidente et directrice générale du CCFM, Sylviane Lanthier. Il s'agit d'artistes et d'artisans qui ont formé une coopérative pour s'autogérer. Ils ont leurs ateliers sur place, ils s'entraident, ils travaillent ensemble. Ça pourrait marcher ici, s'il y a des artistes intéressés. »

Elle remarque cependant qu'il faudra alors « faire attention de ne pas créer un second CCFM, sinon ni l'un ni l'autre ne survivra à la concurrence! »

Une autre idée populaire était celle de mettre les locaux à disposition d'organismes dans la communauté, comme Pluri-elles ou le Winnipeg Film Group qui cherchent actuellement des locaux. Une nouvelle coopérative étudiante

Connaissez-vous la différence entre une action ordinaire et une action privilégiée?

La réponse pourrait vous étonner!

Contactez-moi pour en savoir plus.

FINANCIÈRE
BANQUE NATIONALE
GESTION DE PATRIMOINE



"L'expert financier des Franco-Manitobains"

Robert Tétrault B.A., J.D., MBA
Conseiller en placement

801 - 400, avenue St. Mary
Winnipeg, Manitoba
www.robtetraul.com
Robert.Tetraul@fbn.ca
204-975-3224

FCPE
MEMBRE

Financière Banque Nationale est une filiale en propriété exclusive indirecte de la Banque Nationale du Canada qui est une société ouverte à la cote de la Bourse de Toronto (NA: TSX). Les titres ou les secteurs mentionnés aux présentes ne conviennent pas à tous les types d'investisseurs. Veuillez consulter votre conseiller en placement afin de vérifier si ces titres ou secteurs conviennent à votre profil d'investisseur et pour avoir des informations complètes, incluant les principaux facteurs de risque, sur ces titres ou secteurs. Les informations contenues aux présentes proviennent de sources que nous jugeons fiables, toutefois nous n'offrons aucune garantie à l'égard de ces informations et elles pourraient s'avérer incomplètes.

MOT DE LA DIRECTION

par Sophie Gaulin



La Liberté : Journal de l'année!

C'est avec une très grande fierté que le personnel, la direction et le conseil d'administration de *La Liberté* partagent avec leurs lecteurs et lectrices la joie d'avoir reçu huit prix et cinq premières mentions dans les 17 catégories du 29e Gala des prix d'excellence de l'Association de la presse francophone (APF) qui s'est déroulé à l'Île du Prince-Édouard le 6 juillet dernier.

La Liberté a remporté le Grand prix d'Excellence générale, le prix de la meilleure Rédaction journalistique, le prix du meilleur Article d'intérêt communautaire avec le texte de Camille Ségué « Une vidéo qui fait réfléchir », le prix du meilleur Cahier spécial avec son publi-reportage sur les 15 ans des Productions Rivard ainsi que la première mention dans la même catégorie avec un autre publi-reportage sur les 25 ans de la Chicane électrique du 100 Nons, le prix de la meilleure Idée promotionnelle avec sa page sur « La Philanthropie chez nous » de Francofonds, le prix de la meilleure Annonce fabriquée « maison » pour *Boeing Boeing* du Cercle Molière, le prix de la meilleure Une pour son édition du 8 juin 2011, et le prix du meilleur site Internet.

L'équipe de votre journal a aussi glané cinq Premières mentions pour la meilleure Présence publicitaire, pour la Qualité graphique du journal, pour son Engagement communautaire avec le projet de *La Fosse aux Lions* du Conseil de développement économique des municipalités bilingues du Manitoba, le meilleur Article sur l'économie avec le texte de Camille Ségué « Le projet des dirigeables se concrétise », et enfin la Première mention avec le Cahier spécial du 100 Nons comme mentionné plus haut.

Ce beau succès est le résultat d'un véritable travail d'équipe dans lequel chacun contribue avec une immense créativité et un grand professionnalisme mais c'est aussi les fruits de nombreux partenariats avec les organismes qui font confiance à leur journal pour les aider à se promouvoir, car comme on peut le voir plus haut, de nombreux prix nous ont été remis grâce à eux. Alors, un grand merci à tous ces organismes qui travaillent de près avec *La Liberté*.

Voici la liste des gagnants des 17 prix remis lors du Gala

Prix d'Excellence générale
(qui regroupe la moyenne obtenue dans les quatre prix suivants)

Gagnant : La Liberté
1^{re} mention : Le Franco
2^{re} mention : Le Courrier de la Nouvelle-Écosse

Prix d'Excellence générale pour la présence publicitaire dans le journal

Gagnant : L'Express d'Ottawa
1^{re} mention : La Liberté
2^{re} mention : Le Voyageur

Prix d'Excellence générale pour la rédaction journalistique

Gagnant : La Liberté
1^{re} mention : Le Courrier de la Nouvelle-Écosse
2^{re} mention : Le Franco

Prix d'Excellence générale pour la qualité du français du journal

Gagnant : L'Aurore boréale
1^{re} mention : Le Gaboteur
2^{re} mention : Le Régional

Prix d'Excellence générale pour la qualité graphique du journal

Gagnant : Le Voyageur
1^{re} mention : La Liberté
2^{re} mention : La Voix acadienne

Prix de l'Engagement communautaire

Gagnant : Agricom
1^{re} mention : La Liberté
2^{re} mention : Le Gaboteur

Meilleure Couverture d'un événement

Gagnant : L'Aurore boréale
1^{re} mention : L'Aquilon
2^{re} mention : La Voix acadienne

Prix du Meilleur article sur l'économie

Gagnant : Le Métropolitain
1^{re} mention : La Liberté
2^{re} mention : Le Courrier de la Nouvelle-Écosse

Prix du Meilleur article d'intérêt communautaire

Gagnant : La Liberté
1^{re} mention : L'Action
2^{re} mention : L'Action

Prix du Meilleur cahier spécial

Gagnant : La Liberté
1^{re} mention : La Liberté
2^{re} mention : L'Express d'Ottawa

Prix de la Meilleure idée promotionnelle

Gagnant : La Liberté
1^{re} mention : Le Voyageur
2^{re} mention : Le Régional

Prix de la Photographie de l'année

Gagnant : L'Aquilon
1^{re} mention : Le Franco
2^{re} mention : La Voix acadienne

Prix de l'Éditorial de l'année

Gagnant : Le Voyageur
1^{re} mention : L'Aurore boréale
2^{re} mention : Le Franco

Prix de la Meilleure annonce fabriquée maison

Gagnant : La Liberté
1^{re} mention : Le Voyageur
2^{re} mention : La Voix acadienne

Prix de la Une de l'année

Gagnant : La Liberté
1^{re} mention : Le Courrier de la Nouvelle-Écosse
2^{re} mention : Le Franco

Prix du Meilleur site Internet

Gagnant : La Liberté
1^{re} mention : L'Express de Timmins
2^{re} mention : L'Express d'Ottawa

Prix de la Meilleure initiative jeunesse

Gagnant : Le Franco
1^{re} mention : Le Voyageur
2^{re} mention : L'Express d'Ottawa



HOUHRA POUR LES JEUX OLYMPIQUES D'ÉTÉ 2012
QUI SE QUIENDRONT AU PAYS DES ANCIENS
DRUIDES DU 27 JUILLET AU 12 AOÛT!

À VOUS la parole



A vous la parole est une nouvelle rubrique sur notre site Web. Vous pouvez réagir aux lettres sur www.la-liberte.mb.ca.

Lettre ouverte au CCFM

On vient de faire le grand ménage dans la salle d'exposition.

J'aimerais vous proposer ma première œuvre. Elle est vraiment aberrante, mais c'est « une œuvre d'art ». Vous vous devez donc de l'exposer, sinon censure, préjugés, pusillanimité, passéisme, etc.... J'en suis à tel point persuadé que je m'engage formellement à verser la somme de 1 000 \$ au Comité du monument Georges Forest si vous refusez de l'exposer.

Marcien Ferland
La Salle (Manitoba)
Le 3 juillet 2012

P.S. Les sceptiques pourront s'informer auprès de la secrétaire du



Karine Martel

Félicitations Karine, finissante de l'École communautaire Réal-Bérard (distinction honorifique) et pour l'obtention de la Médaille du Gouverneur général. Bon succès dans la poursuite de tes études à l'Université de Caroline du Nord, Chapel Hill. Nous sommes fiers de tout tes accomplissements!

Maman, Papa, Déric et Annie, ainsi que toute ta famille qui t'aime beaucoup.

Comité du monument Georges Forest, madame Léona Gaudry, après le 16 juillet 2012.

Au revoir et merci Michelle

Aujourd'hui, nous avons appris que Michelle Cénérini nous a quittés. Le chagrin nous envahit. De savoir que cette femme au sourire lumineux, qui combinait l'audace à la timidité, qui était d'une intégrité sans faille, une passionnée de sa communauté, de sa famille, une activiste aux valeurs qui déplacent des montagnes, de savoir donc que Michelle n'est plus parmi nous, nous remplit d'une tristesse indicible.

Le Manitoba français est en deuil certes, mais aussi tous ceux et toutes celles qu'elle côtoyait depuis 1999 au Palais législatif à Winnipeg. Si les fonctionnaires la connaissent peu à son arrivée, ils ne tardent pas à apprécier son engagement, son savoir-faire, son professionnalisme. Elle donnait de son temps sans compter et, grâce à elle, bien des dossiers dits « sensibles » ont avancé dans la plus grande discrétion.

Michelle avait fait tout le parcours de la mère combattante francophone, avec une ironie qui lui ressemblait. Aux États généraux de la francophonie, en 1987, elle met des lunettes noires pour contempler l'avenir du Franco-Manitobain, surprenant tous ceux et celles qui estiment que le sujet est très (trop?) sérieux. Elle le pense aussi, mais elle aime « mieux avoir plus de droits que de choix ». Avec son chapeau venu « tout droit de la fin du siècle dernier » et ses longs gants blancs, elle sait montrer avec son mari, Marcel Gosselin, que prendre au sérieux les futurs enjeux de sa communauté veut aussi dire savoir rire de soi.

Elle tenait à sa communauté francophone. À preuve. Elle qui était timide au point de rougir dès qu'elle

prenait la parole, elle choisit de se présenter et de faire partie de la première élection du niveau politique de la toute nouvelle Division scolaire franco-manitobaine. Commissaire de la première heure, elle sait écouter, mais surtout elle n'est pas dupe des grands effets de manches, des déclarations qui attirent les micros. Non, elle s'informe, recherche, travaille plutôt pour des pistes de solutions à des problèmes de taille. L'histoire des deux premières années de la DSFM en est une de défis, de crises, mais aussi de victoires tranquilles, solides. Michelle était de la première équipe, et elle a su gagner le respect de bien des employés et de collègues.

Lorsque le gouvernement Doer est élu en 1999, Michelle devient l'adjointe du ministre des Finances et responsable des services en langue française, Greg Selinger. Elle le suit lorsqu'il devient premier ministre. Elle est encore plus efficace dans sa discrétion. Elle sait que si on vient la voir, ce n'est pas pour des faveurs futiles, mais plutôt pour des problèmes sérieux, graves parfois. Elle a suffisamment d'intuition, de doigté et de connaissances de sa communauté culturelle et de sa communauté professionnelle pour faire la passerelle et donner le coup de pouce qui fait la différence. Elle laissera là aussi un vide immense.

Pour avoir travaillé avec elle dans son rôle de commissaire à la DSFM, et ensuite d'adjointe politique, pour l'avoir rencontrée simplement pour échanger, pour l'avoir interviewée pour le Tome 5 de l'*Histoire du Manitoba français*, je dois dire que nous avons perdu une femme extraordinaire, lucide, intelligente, une femme de cœur, une passionnée aux manières à la fois douces et fortes, une femme qui laisse un grand vide par son absence.

Condolences à toute sa famille de cœur et de culture. Le Manitoba français perd quelqu'un de qualité. Au revoir et merci pour tout Michelle. Tu nous manqueras plus que les mots ne peuvent l'exprimer.

Jacqueline Blay
Le 5 juillet 2012

Avis aux annonceurs et aux lecteurs

Veuillez prendre note que *La Liberté* ne sera pas publiée :

- le 1^{er} août 2012 et
- le 8 août 2012

Les bureaux demeureront ouverts aux heures habituelles pendant tout l'été.

Des conditions favorables

La plupart des agriculteurs du Manitoba ont profité d'un printemps hâtif pour semer très tôt leurs cultures. Le temps ensoleillé et sec est également venu au bon moment.



Daniel BAHUAUD
presse5@la-liberte.mb.ca

Daniel BAHUAUD

Partout dans la province, le temps chaud et sec fait avancer les cultures, permettant aux agriculteurs de procéder à la deuxième coupe des foin et d'envisager prochainement les récoltes céréalières. Les régions affectées par un printemps et début d'été pluvieux profitent aussi du beau temps. En somme, les conditions pour les cultures de 2012 sont plus que favorables.

Rivière Rouge

« Ça va très bien, indique un producteur de Sainte-Agathe, Gérald Lapointe. Il fait beau et chaud, et nous avons eu juste assez de pluie. Notre blé d'hiver mûrit, notre orge est bien avancée et le canola était déjà en fleur au début du mois. On passera la moissonneuse-batteuse vers le 25 juillet pour le blé d'hiver, et ensuite pour l'orge. »

Tout cela grâce à un printemps hâtif, qui a permis aux agriculteurs de la rivière Rouge de semer leur canola et leur maïs en avril. « C'est plutôt rare, précise Gérald Lapointe. Notre soja était déjà semé dès le

8 mai. Les conditions sont favorables. À ce point-ci, notre plus grande inquiétude est la grêle. »

La Montagne et le Sud-Ouest

Agriculteur à Notre-Dame-de-Lourdes et agronome à la retraite, Normand Mabon se dit « très satisfait » du progrès des cultures. « C'est la plus belle année depuis au moins cinq ans, affirme-t-il. Dans la région de Notre-Dame-de-Lourdes, la plupart des agriculteurs ont semé du canola et du blé. Le temps des semis était idéal, et ensuite les cultures ont bien mûri avec le beau temps. À comparer à l'an dernier – la pire année depuis 1990 – nous sommes choyés. »

Luc Labossière, un producteur de Saint-Léon, abonde dans le même sens. « Tout s'annonce bien, déclare-t-il. Nous avons eu assez d'eau et de beau temps. Notre canola, notre blé blanc, notre blé printanier, notre lin et nos pois sont très avancés. La qualité de nos pois, en particulier, est remarquable. J'estime que le potentiel de cette culture est très élevé. »

Les producteurs de La Montagne soulignent cependant qu'à l'Ouest, les champs ont reçu trop d'eau.

« Entre Brandon et Virden, à



Du canola en fleurs, dans la région de Saint-Pierre-Jolys.

photo : Daniel Bahaud

l'Ouest, les fermiers ont connu des difficultés à cause des pluies printanières et du début de l'été, indique Normand Mabon. Les cultures ont pris plus de temps à progresser. »

En effet, un bulletin du ministère de l'Agriculture, Alimentation et Initiatives rurales, émis le 3 juillet dernier, indique que la région a profité du temps ensoleillé et chaud. Il n'empêche que les agriculteurs

ont dû épandre des fongicides pour protéger leur canola et cultures céréalières des maladies. En outre, malgré le temps sec, les canaux de drainage dans la région sont remplis d'eau à 75 %.

La Broquerie et le Sud-Est

Agriculteur et éleveur de vaches laitières de La Broquerie, Raymond Pelletier estime qu'il serait temps pour sa région de recevoir un peu plus de pluie. « Le temps est plutôt sec, déclare-t-il. Notre maïs-fourrage, nos fèves et notre soja sont beaux et avancés. Par contre, le manque d'humidité récent risque de diminuer leur qualité. N'empêche que tout s'annonce très bien, surtout par rapport aux cinq dernières années! »

« Pour le foin, la situation est très positive, poursuit-il. Notre première coupe de foin était d'excellente qualité. Notre deuxième, que nous entamons présentement, risque d'être encore meilleure. »

Nord-Ouest

Aux abords de Laurier et de

Sainte-Rose-du-Lac, la moisson risque d'être de qualité moyenne.

« Nous avons semé du seigle et du blé d'hiver l'automne dernier, ainsi que du blé d'été et du canola ce printemps, indique un agriculteur de Laurier, Paul Saquet. La situation est nettement meilleure que celle de l'an dernier, mais nous avons tout de même eu beaucoup d'eau. À la fin de juin, nous avons reçu trois pouces et demi d'eau en l'espace d'une semaine. C'est trop, et c'est un peu décourageant. »

Plus à l'Ouest, la situation s'avère semblable. « Un orage récent, accompagné de pluie et de puissantes rafales de vent, a causé bien des dégâts dans la région, déclare un agriculteur de Saint-Lazare, Cyril Lafférière. Dans de nombreux champs, les cultures étaient couchées, surtout dans le cas du blé d'hiver. Les tiges se sont redressées, mais nous avons tous eu la frousse. Maintenant, avec le temps sec, mon blé monte en épi et le canola est en fleur. Sans grêle et d'autres orages, ça ira. »

**13 JUILLET AU MONT RIDING
20 JUILLET AU FRINGE
DE WINNIPEG**

**TOUTES
DIRECTIONS**

L'ÉTÉ AU MANITOBA EST EN
VEDETTE CHEZ VOUS,
CHEZ NOUS, PARTOUT!

LES VENDREDIS 18 H 30

Pouvons-nous vous rendre service?

Le Plan
de
**Groupe
Investors**
Services Financiers Groupe Investors Inc.

- ✓ Créer un plan de retraite
- ✓ Améliorer vos rendements et réduire le risque de vos investissements
- ✓ Réduire le montant que vous payez en impôts
- ✓ Créer un plan successoral
- ✓ Protéger votre style de vie et celle de votre famille avec l'assurance nécessaire

L'équipe Cloutier a plus de 45 ans d'expérience dans le secteur financier.



Gilbert Cloutier,
CMA, CFP



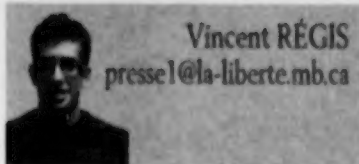
Martin Cloutier
B. Comm. (Hons.), CFP

Membre du conseil de Société
Financière GMI Inc. Utilitaires sont
licenciés par les Régulateurs. Produits et
services d'assurance distribués par
Services d'Assurance SGI Inc.

Téléphone :
(204) 943-6828
Télécopieur :
(204) 942-5672

VIA Rail supprime 38 emplois à Winnipeg

VIA Rail poursuit la modernisation de son réseau et annonce du même coup des coupures de 200 postes à travers le pays.



Vincent RÉGIS
presse1@la-liberte.mb.ca

VIA Rail réduira la fréquence de certains de ses trajets en période hors-pointe, ce qui entraînera la suppression de 200 emplois à travers le pays, dont 38 à Winnipeg.

Le président et chef de la direction de la Société d'État, Marc Laliberté, en a fait l'annonce le 27 juin dernier à la gare Union de Winnipeg.

« Ces mesures s'inscrivent dans le cadre de notre modernisation en cours, dans le but de mieux répondre à la demande de notre clientèle », a-t-il indiqué en conférence de presse.

Ainsi, *Le Canadien*, le train qui fait la liaison entre Toronto et Vancouver, passera de trois à deux allers-retours par semaine en période hors-pointe (d'avril à octobre).

L'Océan, qui relie Montréal et Halifax, sera le plus touché par les coupures alors qu'il verra sa fréquence de passage diminuer de moitié, et ce, pour toute l'année. Il n'effectuera plus que trois allers-retours dès novembre, contrairement à six présentement.

« La diminution de l'achalandage et le développement des

autres moyens de transport (autoroutes, avions et autobus) nous ont poussé à prendre cette décision », soutient Marc Laliberté pour expliquer ces changements.

Le projet de modernisation comprend également la mise en place d'une billetterie électronique avec accès téléphonique mobile, ce qui entraînera la mise à pied de certains employés de la billetterie traditionnelle.

VIA Rail espère ainsi réduire son déficit d'exploitation de 20 millions \$ pour 2014.

Coup dur pour les employés

Le président local des griefs chez VIA Rail et représentant des employés à bord des trains, Fabien Bisson, est déçu de cette annonce, mais s'y attendait depuis quelques semaines.

« C'est vraiment une journée noire pour nous, on parle de coupures d'une trentaine de postes à bord du train à Winnipeg, mais c'est une trentaine de postes essentielles, soutient-il.

« Dans son discours, Marc Laliberté a parlé d'un déficit de 20 millions \$. C'est bizarre de constater qu'on est capable de définir un déficit dans une Société fédérale d'État, ajoute-t-il. Il n'y a aucun déficit car elle est subventionnée à 100 % par le gouvernement! »



Fabien Bisson, président local des griefs chez VIA Rail et représentant des employés à bord des trains.

Selon lui, la diminution des fréquences des trains est une façon détournée de rembourser le fonds de pension des employés de VIA Rail, auquel l'employeur n'a pas contribué depuis 15 ans.

« Le déficit est celui du fonds de pension des employés de VIA Rail, affirme Fabien Bisson. Pendant 15 ans, l'employeur n'a pas contribué au fonds de pension alors qu'il était solvable. Maintenant que le gouvernement maintient les taux d'intérêts vraiment bas, il n'y a plus aucun fonds de pension qui est solvable. Le gouvernement oblige donc les employeurs à remettre l'argent qu'ils n'ont pas versé pendant 15 ans.

« Il n'y a aucune modernisation du réseau, estime-t-il. Aujourd'hui, ce qui se passe et ce que je veux dénoncer, c'est que l'argent qui est économisé est remis dans le fonds de pension. C'est une façon détournée de ne pas déboursier l'argent qu'ils n'ont pas versé depuis les 15 dernières années. »

Un service diminué

Pour Fabien Bisson, c'est la clientèle qui va en souffrir. « Elle se plaint déjà des horaires et du fait qu'il n'y a que trois fréquences ici, explique-t-il. En 1990, le train quittait Winnipeg sept fois par semaine. Aujourd'hui, on est

rendu à trois fois et bientôt à deux fois ».

Fabien Bisson sera directement touché par les coupures. « Je suis resté à VIA Rail pendant 27 ans en croyant que je pourrais prendre ma retraite, mais ce n'est plus quelque chose qui est vraiment garanti aujourd'hui. »

Il croit d'ailleurs que VIA Rail aurait pu couper ailleurs. « Même s'il y a eu des coupures dans les postes administratifs depuis trois ans, il y avait d'autres postes à couper avant les postes essentiels dans les trains. »

VIA Rail a réduit de 15 % son effectif administratif depuis 2009.

Le Voyageur

est à la recherche d'un ou d'une
graphiste/webmestre
(poste à temps plein)

Principales responsabilités :

- faire le montage (articles, photos, annonces, encarts, etc.), en collaboration avec la graphiste principale, des hebdomadaires *Le Voyageur* et *L'Express de Timmins*; et
- assurer le fonctionnement quotidien et la tenue à jour du futur site web, ce qui comprend le placement des articles, photos et divers éléments fournis.

Compétences

La personne choisie devra :

- détenir un diplôme postsecondaire en graphisme ou autre domaine connexe;
- pouvoir travailler avec les logiciels InDesign, QuarkXPress, Photoshop, Word, Adobe Illustrator, etc.;
- être créative et avoir de l'initiative;
- être capable de travailler en équipe et parfois avec des échéanciers serrés;
- être prête à travailler avec un horaire flexible; et
- pouvoir travailler en français (la connaissance de l'anglais est un atout).

Salaire : à discuter, selon l'expérience et les compétences.

Les personnes intéressées sont invitées à faire parvenir leur lettre de demande et leur curriculum vitae, d'ici le 13 juillet 2012, à :

Paul Lefebvre
Éditeur et rédacteur en chef
Journal Le Voyageur
336, rue Pine, bureau 302
Sudbury (Ontario) P3C 1X8
Courriel : plefebvre@loupfm.com
Télécopieur : 705-673-5854

MAISONS À VENDRE

Consultation gratuite

Contactez-nous pour une consultation personnalisée gratuite. Que faire pour vendre votre maison au bon prix? Combien vaut votre maison? Comment tirer le maximum de votre plan de promotion?

Nous viendrons chez vous gratuitement et répondrons à toutes vos questions



ST-JOSEPH
Maison non-finie à Saint-Malo. Nouveau développement. Près du lac, des magasins, des écoles, etc. Grand terrain boisé de 0,74 acres. Installez-vous dans une maison neuve pour une fraction du prix. 99 900 \$



BRENDEN
Maison-chalet neuve dans une région de rêve. Énormes fenêtres donnant sur une cour boisée. Deuxième terrain négociable. 3 chambres à coucher, balcon. Venez vivre en plein air, ou passez-y vos vacances et fins de semaine! Hillside Beach.



Cindy Grenier

(204) 330-2567
cindy@stpierre Realty.com
www.stpierre Realty.com

Café du matin sur le boulevard

André Clément et Adrienne Huard prévoient ouvrir un petit café à emporter, Café postal, sur le boulevard Provencher d'ici la rentrée de septembre 2012.

Camille SÉGUY

Le Franco-Manitobain, André Clément, et sa fiancée, Adrienne Huard, ont récemment déménagé à Saint-Boniface après avoir vécu plusieurs années de l'autre côté de la rivière. Pour marquer leurs retrouvailles avec ce quartier dans lequel André Clément a grandi, ils ont mûri l'idée d'ouvrir un petit café au centre du boulevard Provencher, au rez-de-chaussée de l'édifice voisin du bureau de poste.

« Les locaux à côté du bureau de poste de Saint-Boniface étaient vides donc on y a vu une opportunité, explique André Clément. On a proposé l'idée de faire un café au propriétaire de la bâtisse et il a accepté. Aujourd'hui, on est copropriétaires de Café postal.

« Il y a un besoin et une clientèle à servir, assure-t-il, car il n'existe pas encore de petit café intime ouvert le matin, comme le sera le nôtre, sur le boulevard

Provencher. C'est notre plaisir de combler ce vide pour servir la communauté. On espère apporter de la bonne humeur matinale à nos clients, ainsi qu'une bonne dose d'énergie avec nos cafés! »

Pour leur Café postal, André Clément et Adrienne Huard visent avant tout la qualité des produits. « On aura des cafés et des thés de haute qualité et de grande fraîcheur, qui viennent d'un peu partout dans le monde, annonce André Clément. On travaille avec un fournisseur manitobain. »

En plus des boissons chaudes, Café postal prévoit offrir une sélection de pâtisseries, de salades et de sandwiches. « On travaille notamment avec la compagnie Tall Grass Prairie à La Fourche, révèle André Clément. On va vendre leurs pâtisseries. Cependant, notre café ne sera pas un restaurant comme tel. Ce sera surtout de la vente à emporter. On aura juste quelques chaises de bar sur place. »



Adrienne Huard et André Clément.

Le couple ne s'inquiète pas de la tâche à accomplir. « Adrienne travaille dans la restauration depuis

plusieurs années, dans les petits cafés-bars à La Fourche ou encore à Osborne, indique son fiancé. Elle a beaucoup d'expérience en restauration et service à la clientèle. Quant à moi, je n'ai aucune expérience en restauration mais j'en ai en marketing et j'ai beaucoup d'entregent, donc on se complète bien! »

Par ailleurs, Adrienne Huard et André Clément voudraient aussi travailler avec des artistes winnipégois pour créer un décor « simple, mais beau et rempli de

sens, confie ce dernier. On voudrait y exposer des œuvres artistiques ».

Les travaux ont déjà commencé et Café postal devrait être prêt à recevoir ses premiers clients d'ici la rentrée universitaire 2012, dès 7 h chaque matin.

« Il y a beaucoup de travail à faire mais nos amis, notre famille et la communauté nous soutiennent, conclut André Clément. Ce sont toutes sortes de facteurs qui nous donnent de l'énergie pour aller jusqu'au bout de ce projet. »

« Nous sommes optimistes. Nous produisons davantage de produits de meilleure qualité et observons des résultats positifs.

Je pense que l'avenir est prometteur. »

- Sabrina Caron (Québec)



INITIATIVE DE FINANCEMENT AGRICOLE CANADA

Promouvons l'industrie

L'agriculture canadienne est une industrie moderne, pleine de vie, diversifiée et remplie de gens avant-gardistes passionnés de leur travail. Or, pour que l'agriculture canadienne atteigne son plein potentiel, il faut qu'elle soit mieux comprise par le grand public et, plus important encore, par notre propre industrie.

L'histoire de l'agriculture canadienne est une histoire faite de réussites, de promesses, de défis et de détermination. Les personnes les mieux placées pour raconter cette histoire sont les 2,2 millions de Canadiens qui vivent l'agriculture au quotidien.

Soyez fiers. Faites la promotion de notre industrie.

Faites part de votre histoire, écoutez celle des autres et apprenez-en davantage à AgriculturePlusQueJamais.ca

L'agriculture
plus que jamais

JOURNÉE PORTES OUVERTES

Aidez à orienter l'avenir du parc provincial de Saint-Malo

Le gouvernement du Manitoba a préparé un projet de plan de gestion pour le parc provincial de Saint-Malo. Le plan déterminera l'orientation à long terme du parc et établira les lignes directrices pour la protection de l'environnement et l'usage récréatif du parc.

Vous êtes invités à voir le plan et à nous faire part de votre opinion lors d'une rencontre informelle :

Le samedi 21 juillet 2012 de 10 h à 16 h
Amphithéâtre du parc provincial de Saint-Malo
(près du minigolf)

Pour voir le projet de plan de gestion et envoyer vos commentaires en ligne avant le 30 août 2012, veuillez visiter manitobaparks.com ou communiquer avec :

Plan de gestion du parc provincial de Saint-Malo
Direction des parcs et réserves naturelles
200, croissant Saulteaux, case postale 53
Winnipeg (Manitoba) R3J 3W3

Téléphone : 204 945-6797 (Winnipeg) ou
1 800 214-6497 (sans frais)
Courriel : mgmtplan@gov.mb.ca
Télécopieur : 204 945-0012

Manitoba

Le nouveau visage des médias étudiants

Les médias étudiants ont un nouveau visage depuis le 1er juillet. Ce visage c'est celui de Ben Maréga, nouveau directeur-général et plein d'ambition.



William SINEUX
presse3@la-liberte.mb.ca

Un nouveau visage et de nouvelles ambitions dessinent l'avenir des médias étudiants de l'Université de Saint-Boniface (USB).

Devenu le nouveau directeur général des médias étudiants le 1er juillet dernier, c'est avec une soif de renouveau que Ben Maréga prend à bras le corps ses nouvelles fonctions.

« Lorsque j'étais président de l'Association étudiante (AEUSB) l'an passé, j'avais déjà à cœur d'offrir aux étudiants des outils pour s'exprimer et s'épanouir à l'Université, c'est donc avec joie que je reprends les rênes des médias étudiants », témoigne Ben Maréga.

Et pour son entrée en matière, Ben Maréga s'est fixé des objectifs simples mais non moins ambitieux.

« Ma priorité peut paraître simple, mais c'est la base de l'édifice que je veux bâtir, explique-t-il. Je veux que le journal étudiant, *Le Réveil*, soit lu. Il n'y a pas encore assez d'intérêt chez les étudiants. C'est pourquoi je souhaite développer le concept de communauté universitaire grâce au journal et à la radio, des médiums dans lesquels les étudiants se retrouveraient et pourraient

s'exprimer, critiquer positivement ou négativement. Le défi est donc d'élargir notre lectorat et pour cela il faut que les lecteurs se sentent impliqués. Il faut aller à leur rencontre et parler d'eux dans les médias. S'ils pensent qu'ils sont susceptibles de passer dans le journal, alors ils le liront. »

Ben Maréga compte bien aussi élargir la portée des médias étudiants grâce aux médias sociaux comme Facebook et Twitter afin de gagner la popularité non seulement des étudiants de l'Université, mais aussi de toute la communauté.

« Un sondage sera mis en place auprès des étudiants, du personnel et des enseignants pour comprendre davantage leurs attentes et allouer correctement le peu de ressources que nous avons, explique-t-il. Toutefois, si nous suscitons davantage d'intérêt, nous réussirons peut-être à tisser de nouveaux partenariats avec des médias expérimentés comme *La Liberté* et Radio-Canada et donc à augmenter nos ressources. »

Nourrir le journalisme

« De plus, j'aimerais professionnaliser le journal en l'introduisant au sein de l'Association de la presse francophone (APF), ce qui nous obligerait à respecter des normes précétablies et donc d'augmenter notre qualité, explique Ben Maréga. J'aimerais aussi faire un partenariat avec notre Service de

perfectionnement linguistique (SPL), pour augmenter la qualité de la langue dans notre journal et inciter davantage les étudiants à écrire sans avoir peur que leur niveau de français ne soit pas à la hauteur. »

Ben Maréga nourrit donc une quantité de projets pour son nouveau mandat, voulant aussi palier le manque de formation en journalisme par des sessions d'activités pratiques. « Nous avons des étudiants en communication multimédias à l'Université. Offrons-leur de pratiquer ce qu'ils ont appris avec nos médias. Cela leur offrirait de l'expérience et nous, de nouvelles ressources. Enfin, pour inclure davantage les étudiants, la rémunération à la pige des journalistes étudiants est une option que j'envisage sérieusement, après sélection des articles par un

comité. Cela les impliquera davantage et les incitera à venir travailler pour nous. »

Une chaîne de télévision?

Toutefois, l'objectif phare du programme du nouveau directeur général reste probablement son projet de créer une chaîne de télévision disponible sur le Web.

« Avoir une chaîne sur le Web permettrait une fois de plus d'avoir un nouveau médium, mais cette fois bilingue avec un système de sous-titrage pour inclure encore plus de jeunes au Manitoba. Ce serait une chaîne pour faire le pont entre les différentes communautés de Winnipeg avec une grille horaire diversifiée, composée d'émissions, d'événements retransmis en direct et de documentaires, offrant aux jeunes un nouveau moyen



Ben Maréga est le nouveau directeur général des médias étudiants à l'Université de Saint-Boniface.

d'expression et de référence culturelle. »

AGRICULTURE

350 millions \$ pour faciliter la transition

Vincent RÉGIS

Le ministre de l'Agriculture du Canada, Gerry Ritz, a annoncé le 28 juin dernier un investissement de 350 millions \$ pour la Commission canadienne du blé (CCB), alors que celle-ci s'apprête à subir une réforme. À partir du 1er août, elle n'aura en effet plus le monopole sur le blé ni l'orge.

Les agriculteurs auront donc le choix de faire affaire avec la CCB pour la vente de leurs grains de blé et d'orge ou de transiger directement avec l'acheteur de leur choix.

L'injection de 350 millions \$ servira donc à couvrir les coûts associés à la transition. « Ce montant aidera à couvrir les coûts des pensions et des avantages postérieurs à l'emploi, des indemnités de départ, des systèmes informatiques et de la liquidation des derniers comptes de mise en commun prévus par la loi », indique Gerry Ritz.

Aborder l'avenir avec confiance

Selon le ministre, les agriculteurs n'ont pas à s'inquiéter pour l'avenir

de la CCB malgré sa nouvelle orientation. « Le gouvernement s'engage, comme promis, à donner les outils nécessaires à la CCB pour qu'elle soit une option viable et à participation volontaire pour les agriculteurs, a-t-il assuré. Les agriculteurs, les clients et l'ensemble de la chaîne peuvent envisager avec confiance l'avenir de la CCB. »

Le gouvernement a adopté en novembre 2011 la loi qui met fin au monopole de la CCB. Depuis, plusieurs agriculteurs craignent de voir disparaître la Commission qui représente plus de 75 000 producteurs canadiens et dont le chiffre d'affaires annuel se situe entre quatre et six milliards \$ par année. Des groupes songent même à aller jusqu'en Cour suprême pour faire invalider la loi. Ils réclament entre autres 17 milliards \$ en dommages.

Entente avec Viterra

Par ailleurs, la CCB a annoncé le 21 juin qu'elle avait conclu des ententes avec quelques manutentionnaires de grains, dont Viterra. Cela permettra aux fermiers de l'Ouest qui désirent encore transiger avec la CCB d'avoir accès à 120 éleveurs à grains. « L'accès aux installations de Viterra permettra aux fermiers d'avoir une grande sélection d'endroits où livrer leurs grains », a précisé le président de la CCB, Ian White.

Viterra est une entreprise agroalimentaire qui distribue des ingrédients à des manutentionnaires partout à travers le monde.

Avis aux utilisateurs de véhicules tout-terrain et à caractère non routier



Les véhicules à moteur non autorisés sont interdits sur le canal de dérivation

La Commission du canal de dérivation du Manitoba rappelle aux utilisateurs de véhicules tout-terrain et à caractère non routier que la circulation de tous les véhicules à moteur non autorisés est interdite sur le canal de dérivation de la rivière Rouge.

Le Projet d'agrandissement du canal de dérivation de la rivière Rouge est presque terminé et l'on s'attend à ce qu'un nombre croissant de personnes empruntent le réseau de sentiers récemment aménagé pour marcher, courir et faire de la bicyclette.

On rappelle aux utilisateurs de véhicules à caractère non routier que les véhicules à moteur comme les 4 X 4, les véhicules tout-terrain et les motos tout-terrain sont interdits sur le canal. Les contrevenants s'exposent à des amendes ou à des poursuites.

Manitoba Floodway Authority
www.floodwayauthority.mb.ca

Manitoba

Servez-vous!

Huile de tournesol pressée à froid, fraîche et biologique - un produit du Manitoba

Utilisez notre huile de tournesol biologique comme trempette, dans des vinaigrettes, pour la cuisson, ou sur des pâtes, des pommes de terre ou du maïs soufflé. En vente dans nos deux magasins (au marché de La Fourche et à Wolseley).

Voyez notre presse à huile en action au magasin Grass Roots Prairie Kitchen au marché de La Fourche. Il s'agit d'un exemple étonnant d'une technologie à petite échelle qui travaille avec l'industrie agricole locale, entraînant des effets positifs sur la qualité des aliments de bon goût et sur la santé. Certifié biologique par OPAM (Canada)

Rendez-vous à www.tallgrassbakery.ca pour obtenir plus de détails et pour savoir où acheter notre huile.

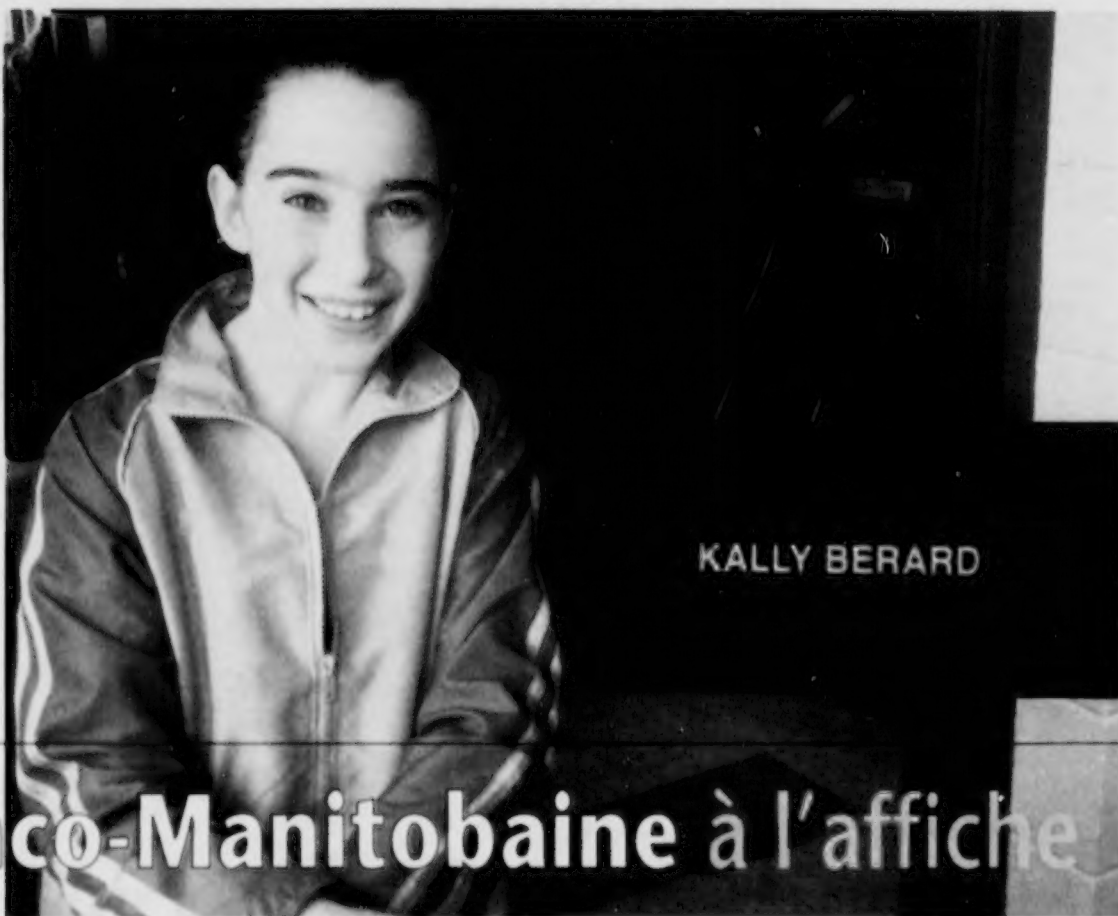
Grass Roots
PRATIQUE ÉCARTONNÉE

Tall Grass
Prairie
KITCHEN

Grains biologiques!
Délices biologiques!

La Liberté LOISIRS

Cahier culturel et sportif.



KALLY BERARD

photo : Gracieuseté Rachel Berard

CINÉMA

Une Franco-Manitobaine à l'affiche

La jeune franco-manitobaine Kally Berard a tenu son premier grand rôle au cinéma dans une production américaine, *McKenna Shoots for the Stars*.

Kally Berard.

Camille SÉGUY

La Franco-Manitobaine de 12 ans, Kally Berard, se souviendra longtemps de l'été de ses 11 ans. En juillet 2011, elle a en effet joué dans un film américain de Vince Marcello, *McKenna Shoots for the Stars*, qui était tourné à Winnipeg. Le film est sorti en DVD le 3 juillet dernier aux États-Unis et il sera diffusé sur la chaîne de télévision NBC le 14 juillet prochain.

« C'était ma première expérience de cinéma, raconte Kally Berard. Je n'avais même jamais fait de théâtre. Ils cherchaient une gymnaste pour jouer dans le film, et comme il était entièrement tourné à Winnipeg, ils ont demandé à mon club de gymnastique et j'ai répondu. J'étais nerveuse avant la première journée de tournage, mais après je me suis vite habituée et c'était excitant! »

La jeune franco-manitobaine avait pourtant de quoi être sous pression. Pour son premier tournage, elle a incarné l'un des rôles principaux, celui de Sierra, l'une des trois amies de l'héroïne de l'histoire, McKenna Brooks.

« Les trois autres filles étaient toutes de Californie et elles avaient déjà de l'expérience en cinéma, mais elles étaient vraiment prêtes à m'aider dès ma première journée, assure Kally Berard. On est devenues amies très vite. On avait des pratiques le soir dans notre hôtel. J'ai vraiment aimé cette expérience avec elles, et d'ailleurs on est toujours en contact. »

Elle signale par ailleurs qu'en tant que seule vraie gymnaste de l'équipe, « c'était le fun car j'étais la seule à vraiment faire les scènes de gymnastique! J'ai fait toutes mes scènes, y compris une scène où je devais tomber. C'était difficile, mais j'ai réussi. Je n'avais pas de cascadeur. »

Si l'expérience était bonne, le tournage, qui a duré quatre semaines, avait tout de même ses contraintes.

« Il fallait se lever tôt chaque matin car le tournage commençait tôt », révèle la mère de Kally Berard, Rachel Berard. Les parents de la jeune actrice franco-manitobaine devaient en effet toujours l'accompagner sur les lieux de tournage.

Son père, Christian Berard, renchérit que « c'était un job à temps plein car Kally avait le tournage le jour, puis une pratique au gymnase pour le film, et le soir elle répétait ses répliques pour le lendemain ».

De plus, Kally Berard ne devait pas se faire piquer par les moustiques ou prendre des coups de soleil car les scènes n'étaient pas toutes tournées dans l'ordre. Elle a donc dû rester à l'intérieur tout l'été pour éviter cela. « Mes amies me proposaient

de sortir, mais je ne pouvais pas », se souvient-elle.

Elle ne regrette rien pour autant. « Je suis vraiment fière d'avoir joué dans un film, affirme Kally Berard. Quand j'ai montré le DVD à une cinquantaine d'amis et membres de ma famille le 3 juillet, j'ai reçu beaucoup de messages après pour me dire qu'ils étaient fiers de moi. C'était une expérience très spéciale. »

Depuis, Kally Berard s'est présentée à une autre audition et elle reste à l'affût de ce qui pourrait s'offrir à elle à Winnipeg. « Depuis le tournage, je prends un cours de cinéma au Children's Acting Center pour être actrice, conclut-elle. Pourtant, je n'avais jamais pensé faire ça de ma vie avant! »

Mais pour l'heure, en attendant d'éventuels autres rôles devant les caméras, Kally Berard et ses parents s'apprentent à partir à Los Angeles, le 17 juillet prochain. Ils vont retrouver l'équipe de tournage pour un visionnement du film et une séance d'autographes. Kally Berard a le pied bien ancré dans l'industrie du cinéma.

Théâtre dans le cimetière
Theatre in the cemetery

Le Musée de Saint-Boniface
Museum

Sur les traces de Riel

À la Cathédrale de Saint-Boniface

J'espionne

Au Musée de Saint-Boniface

2 juillet au 29 août 2012
INFO : 1-204-237-4500
www.theatredanslecimetiere.com

Prêt pour le grand saut?

Les Folies Grenouilles de Saint-Pierre-Jolys se dérouleront du 12 au 15 juillet prochain, et l'édition 2012 sera déterminante pour l'avenir du festival.



Matthieu TREMBLAY
redaction@la-liberte.mb.ca

Du 12 au 15 juillet prochain, la grenouille sera à l'honneur pour une 43^e année, dans le village francophone de Saint-Pierre-Jolys, à l'occasion des Folies Grenouilles et de la Foire agricole de Saint-Pierre-Jolys. Les organisateurs promettent une programmation qui plaira à toute la famille, spécialement en termes de musique.

« Nous avons créé la scène Studio 59 et nous avons donné carte blanche à l'auteur, compositeur et propriétaire du Studio 59, Marc LaBossière, afin qu'il s'occupe de la programmation, explique le vice-président des Folies Grenouilles, Sébastien Ouellette. L'an dernier, nous lui avons donné un bloc de trois heures et ça avait été un succès. Cette année, nous lui avons demandé de faire le même exercice, mais pendant 15 heures, qui seront remplies de surprises. »

Durant la fin de semaine, les festivaliers pourront découvrir la

programmation proposée par Marc LaBossière.

« Il y aura plusieurs invités tels que Steven Porter, Lindsay Johnston, Madame Diva, les Saint-Beach Boys, qui est un nouveau groupe francophone, des étudiants du Studio 59, ainsi que le Marc LaBossière Band, ajoute Sébastien Ouellette. Les gens pourront prendre une bière en écoutant de la musique bilingue, d'autant plus qu'il y aura des spectacles jusqu'à 22 h. »

Une autre nouveauté permettra aux artisans de faire découvrir leurs produits aux festivaliers.

« Nous avons des spectacles sur la scène de l'Arène, mais ce n'était pas adéquat pour le son, mentionne Sébastien Ouellette. Nous utiliserons donc cet espace pour en faire un marché public, où les gens seront invités à venir vendre leurs produits, moyennant un faible coût de location pour une table. »

Croisée des chemins

L'édition 2012 des Folies Grenouilles représente une étape charnière pour le festival.

« Nous estimons que l'édition 2011 a attiré 10 000 visiteurs durant la fin de semaine et nous aimerions atteindre et dépasser cette marque, note Sébastien Ouellette. Cette année sera importante parce que nous devons décider si le festival prend de l'ampleur ou demeure dans sa forme actuelle. »

« Si le nombre de visiteurs continue d'augmenter cette année, nous devons passer à une autre étape et devenir un festival de plus grande envergure, poursuit-il. Le comité organisateur est prêt et dédié à faire grandir le festival, mais ultimement, c'est le public qui décidera par sa présence. »

Communauté

Les Folies Grenouilles sont importantes pour la communauté de Saint-Pierre-Jolys.

« Saint-Pierre-Jolys est un village francophone de 1 500 habitants, alors la population est multipliée par sept durant les Folies Grenouilles, remarque Sébastien Ouellette. L'impact économique est plus que visible dans le village, puisque les



photo : Matthieu Tremblay

Le vice-président des Folies Grenouilles, Sébastien Ouellette, affirme que le comité organisateur est prêt et dédié à faire grandir les Folies Grenouilles.

commerces sont très occupés durant la fin de semaine. »

« C'est une visibilité intéressante pour notre village, confirme le maire de Saint-Pierre-Jolys, Denis Fillion. C'est une chance d'avoir autant de visiteurs de l'extérieur en une seule fin de semaine. De plus, c'est un festival rassembleur pour la communauté. Des gens de tous âges sont mobilisés pour

contribuer de différentes manières au succès des Folies Grenouilles. »

Folies Grenouilles est un organisme à but non lucratif, alors s'il y a des surplus financiers, nous les redonnons à la communauté via les organismes et les écoles, conclut Sébastien Ouellette. Chaque année, nous remettons entre 1 000 \$ et 20 000 \$.

Rencontrez **NOTRE ÉQUIPE DE HÉROS DE SOINS DE SANTÉ**

SEGM Syndicat des employés du gouvernement du Manitoba et d'employés généraux du Manitoba

Les travailleurs et travailleuses de soutien de la santé sont au cœur des hôpitaux et des foyers de soins de longue durée du Manitoba. Au SEGM, nous pensons d'eux comme des héros. Ils n'ont pas de superpuissances — mais ils partagent le pouvoir de compassion.

mgeu.ca/healthcareheroes

Voir des bisons en ville

Le programme de FortWhyte Alive *Un héritage des Prairies : le bison et ses peuples* vient de gagner sa place dans la liste très sélective des expériences à ne pas manquer au Canada.

Camille SEGUY

Depuis juillet 2011, la Commission canadienne du tourisme (CCT) dresse, pour les touristes, une liste des expériences uniques à ne pas manquer quand on visite le Canada.

Très sélective, cette liste ne compte pour le moment que huit expériences au Manitoba, dont deux à Winnipeg. La dernière en date est le programme *Un héritage des Prairies : le bison et ses peuples*, mis sur pied à FortWhyte Alive en novembre 2011. Il est inscrit sur la liste de la CCT depuis mai 2012.

« On est très fier et excité d'être sur la liste de la CCT, se réjouit la coordonnatrice des programmes d'affaires et de tourisme à FortWhyte Alive et cofondatrice d'*Un héritage des Prairies : le bison et ses peuples*, Lisa Turner. Il y a beaucoup de demandes pour être sur la liste, mais peu qui sont acceptées. Ça va nous rendre plus visibles à Winnipeg, mais aussi dans le monde. On va pouvoir montrer notre expérience distinctive à d'autres pays du monde et les gens viendront au Canada pour ça. »

Elle constate en effet que la plupart des touristes qui visitent le Manitoba ont à l'esprit les ours polaires de Churchill, mais « le Manitoba, c'est beaucoup plus que ça, rappelle-t-elle. C'est notamment aussi les bisons, qui sont le plus gros animal terrestre en Amérique du Nord ».

« Or, à FortWhyte Alive, poursuit-elle, même si on est en ville, les visiteurs ont la chance d'entrer dans un enclos avec des bisons, de les voir, de les entendre, de les sentir. On est une des seules places au monde à avoir accès à des bisons en ville. »

Autour du bison

En plus d'observer les bisons, FortWhyte Alive offre aux visiteurs tout un apprentissage de leur environnement. En effet, le programme *Un héritage des Prairies : le bison et ses peuples*, qui dure trois heures, présente trois peuples qui ont vécu avec l'animal, en plus de le chasser, et donc affecte le développement des Prairies. Les pionniers, les Autochtones et les Métis.

« On parle de comment ils vivaient, de leurs techniques pour chasser le bison et de ce qu'ils en faisaient, raconte Lisa Turner. On a, par exemple, une boîte avec tous les outils que ces peuples créaient avec le bison, et les gens peuvent les toucher. Ils sont aussi invités à essayer les techniques de chasse sur des cibles. C'est très participatif et vraiment le fun. Ils vivent l'expérience. »

Le retour au temps des Métis est aussi l'occasion d'apprendre pourquoi les rues principales de Winnipeg, Main, Portage et Pembina sont si larges comparées à des villes comme Québec ou Montréal, ou encore comment préparer du thé dans les bois et ce que signifie vraiment une ceinture flechée.

« Beaucoup de gens, y compris les Métis eux-mêmes, ressortent du programme en ayant appris des choses, affirme Lisa Turner. Mais moi aussi, j'apprends d'eux. C'est un échange. C'est pour ça que c'est si intéressant. »

Lisa Turner voit un bel avenir pour le programme *Un héritage des Prairies : le bison et ses peuples*.



Lisa Turner dans l'enclos des bisons à FortWhyte Alive.

« Ce programme montre plusieurs parties du Manitoba, sa diversité et sa beauté, assure-t-elle. Et ce n'est pas la seule attraction à FortWhyte Alive. Je m'attends donc à ce que les visiteurs veuillent revenir pour en voir plus! »

« Être sur la liste de la CCT, ça prouve que l'expérience des

Prairies et de ses bisons, à FortWhyte Alive est quelque chose que tout le monde devrait connaître, conclut Lisa Turner. C'est un excellent outil de marketing pour nous. Avec l'aide de l'organisme Winnipeg et Voyage Manitoba qui vont relayer la nouvelle, on pourra aller toucher les touristes de très loin! »

Votre hôpital, votre fondation

Deux ans d'innovation

La Fondation de l'Hôpital Saint-Boniface amasse annuellement 7 à 9 millions \$ et en 41 ans d'existence, c'est plus de 160 millions \$ qui ont été remis à l'Hôpital Saint-Boniface. Son rôle est donc primordial et elle doit miser sur une équipe dévouée, efficace et créative.

Le 14 juin marque le deuxième anniversaire de l'arrivée de Charles LaFlèche à la Fondation de l'Hôpital Saint-Boniface, à titre de président-directeur général. Au cours des deux dernières années, Charles LaFlèche a rapidement fait sa marque.

« Une des premières choses que j'ai demandée à mon arrivée est une évaluation des activités de la Fondation par des experts en philanthropie, explique Charles LaFlèche. Ils nous ont

proposé huit recommandations, dont celle de me libérer davantage afin que je travaille plus sur les dons majeurs. Nous avons donc créé le poste de vice-président du développement et nous avons embauché un spécialiste en philanthropie dont la réputation n'est plus à faire, Louis St-Cyr. »

Le PDG a aussi choisi de mettre l'accent sur la Loterie Options Mega Million 2012, même si les revenus de celle-ci étaient à la baisse depuis deux ans.

« La loterie de la Fondation s'est souvent démarquée, en étant la première à avoir des prix majeurs, la première à offrir un million \$ en prix et il fallait nous renouveler pour lui donner un nouveau souffle, indique Charles LaFlèche. Nous avons donc été les premiers à offrir le choix aux participants entre l'argent ou la maison et les résultats sont probants, nous avons amassé des profits de près de deux millions \$, en écoulant tous les billets en 34 jours. »

Se démarquer

L'Hôpital Saint-Boniface n'est pas le seul à miser sur le travail d'une fondation, alors il est important qu'elle s'illustre pour en assurer la viabilité financière.

« L'Hôpital Saint-Boniface mise sur un Centre de recherche extraordinaire et nous en faisons une priorité, note Charles LaFlèche. Historiquement, nous avons contribué au Centre de recherche à hauteur de 1 à 2 millions \$ par année et nous désirons augmenter cette contribution annuelle de 2 à 3 millions \$. Ce que nous remettons au Centre de recherche sert littéralement d'effet de levier pour aller chercher 15 millions \$ annuellement en subventions aux Instituts de recherche en santé du Canada. Ainsi, le Centre de recherche peut effectuer des travaux notamment sur la cardiologie, le diabète et l'Alzheimer, ce qui contribue grandement à l'excellente réputation de



L'Hôpital Saint-Boniface au niveau national et international. »

Mais ce qui constitue la réelle force de la Fondation de l'Hôpital Saint-Boniface, c'est la collaboration avec l'Hôpital Saint-Boniface.

« Nous sommes à l'écoute des besoins de l'Hôpital et du Centre de recherche, affirme Charles LaFlèche. C'est pour eux que nous amassons des fonds! Nous avons une collaboration exceptionnelle avec le directeur général de l'Hôpital de Saint-Boniface, Dr Michel Tétreault, et nous sommes fiers de contribuer aux succès de l'Hôpital. »

saintboniface.ca



Hôpital St-Boniface Hospital
FONDATION • FOUNDATION

C1026-409, avenue Taché
Winnipeg (Manitoba) R2H 2A6
Courriel : news@stbhf.org

sudoku

PROBLÈME N° 319

7	4							
8				5				
	1		2		9	7		
9		2					1	
		5		1	4			
							3	6
	5	7					4	
					8			5
				1		9	3	

RÈGLES DU JEU :

RÉPONSE DU N° 318

1	9	8	2	7	6	3	5	4
2	4	5	9	2	1	8	6	3
3	2	6	1	8	9	7	4	5
4	7	2	6	2	1	5	8	9
5	3	9	9	2	7	8	1	6
6	1	9	8	9	2	7	4	5
7	6	2	8	9	9	6	7	1
8	8	1	7	6	2	9	5	2
9	9	7	2	1	8	6	9	4

Vous devez remplir toutes les cases vides en plaçant les chiffres de 1 à 9 qu'une seule fois par ligne, une seule fois par colonne et une seule fois par boîte de 9 cases.

Chaque boîte de 9 cases est marquée d'un trait plus foncé. Vous avez déjà quelques chiffres par boîte pour vous aider. Ne pas oublier : vous ne devez jamais répéter plus d'une fois les chiffres de 1 à 9 dans la même ligne, la même colonne et la même boîte de 9 cases.

M O T S C R O I S É S

PROBLÈME N° 688

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1											
2											
3											
4											
5											
6											
7											
8											
9											
10											
11											
12											

HORizontalement

1. Éternelle qui commence son chemin.
2. Moutonnerie, c'est-à-dire, l'ensemble.
3. État d'être, l'ensemble.
4. L'ensemble de tous les éléments.
5. L'ensemble de tous les éléments.
6. L'ensemble de tous les éléments.
7. L'ensemble de tous les éléments.
8. L'ensemble de tous les éléments.
9. L'ensemble de tous les éléments.
10. L'ensemble de tous les éléments.
11. L'ensemble de tous les éléments.
12. L'ensemble de tous les éléments.

VERTICALEMENT

1. L'ensemble de tous les éléments.
2. L'ensemble de tous les éléments.
3. L'ensemble de tous les éléments.
4. L'ensemble de tous les éléments.
5. L'ensemble de tous les éléments.
6. L'ensemble de tous les éléments.
7. L'ensemble de tous les éléments.
8. L'ensemble de tous les éléments.
9. L'ensemble de tous les éléments.
10. L'ensemble de tous les éléments.
11. L'ensemble de tous les éléments.
12. L'ensemble de tous les éléments.

1. L'ensemble de tous les éléments.
2. L'ensemble de tous les éléments.
3. L'ensemble de tous les éléments.
4. L'ensemble de tous les éléments.
5. L'ensemble de tous les éléments.
6. L'ensemble de tous les éléments.
7. L'ensemble de tous les éléments.
8. L'ensemble de tous les éléments.
9. L'ensemble de tous les éléments.
10. L'ensemble de tous les éléments.
11. L'ensemble de tous les éléments.
12. L'ensemble de tous les éléments.

RÉPONSES DU N° 687

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1											
2											
3											
4											
5											
6											
7											
8											
9											
10											
11											
12											

La France savoure le Manitoba



Par Delphine Ricard
Lycée Vauban, Auxerre

THE FORT GARRY

DU DÉPART À L'ARRIVÉE...

Lorsque mon lycée m'a dit que j'étais acceptée au Canada (en février) je n'en revenais pas, j'avais l'impression que c'était le plus beau jour de ma vie. Tout le monde dans ma famille me soutenait et mes parents étaient tellement fiers de moi. Car, pour mon lycée, c'est une grande première, jamais auparavant des étudiants n'étaient partis aussi loin.

Donc au moment de la grande nouvelle, l'aventure commence!

Madame Léger nous a fait parvenir tous les papiers dont nous avons besoin pour pouvoir obtenir notre visa, ce qui ne fût pas une partie de plaisir à remplir, car je n'avais jamais quitté l'Europe. Ensuite, le meilleur se présenta, car lorsque j'ai acheté mon billet d'avion, je réalisais que l'aventure allait pouvoir commencer. J'étais tellement pressé. Mais une appréhension était présente, car

nous sommes deux de mon lycée à partir. Mon amie est à Gimli et moi à Winnipeg, avec six personnes que je ne connaissais pas et qui viennent du lycée Castel à Dijon. Les derniers jours en France furent intenses, car j'avais en moi l'excitation de l'arrivée mais aussi la peur de l'arrivée avec six nouvelles personnes, avec qui j'allais être pendant quatre mois.

Le jour du départ, la peur s'était accentuée avec le voyage en avion, car ce fut un très très long voyage (environ 11 h de vol) mais une fois arrivée, ma peur avait presque disparu et j'étais submergée de joie. Après avoir retrouvé Madame Léger, elle nous a fait un peu découvrir Winnipeg en voiture avant de rentrer à la maison avec les autres.

Une fois à la maison, les autres m'ont montré un peu la maison et ma chambre. À vrai dire, le

contact et passé très vite et maintenant, je me suis fait des amis avec qui je resterai en contact en France.

Ensuite Madame Léger m'a emmenée pour mon premier jour de travail à l'Hôtel Fort Garry. J'ai découvert un autre rythme de travail que l'on ne connaît absolument pas en France, avec une cuisine incroyablement grande. Pour tout vous dire, même mes collègues sont super gentils et parmi eux, il y en a qui parlent français ou qui essaient. Cependant, un truc qui m'a semblé plutôt drôle c'est lorsqu'on rencontre une personne et qu'on lui dit que nous sommes Français, elle nous demande tout le temps Français du Canada ou Français de la France. Cela nous fait tout le temps rire.

Voilà comment je suis arrivée ici et comment se passe ma vie.

Je tenais à remercier toutes les personnes qui m'ont soutenue et qui m'ont aidée à arriver jusqu'ici et surtout un grand merci à Madame Léger, sans qui nous ne serions jamais arrivés ici.

Réduisez le débit d'eau et économisez.



Demandez une trousse Éconergique GRATUITE pour économiser eau et énergie. Le chauffage de l'eau représente 12 % de votre facture d'énergie résidentielle. Vous pouvez économiser environ 27 \$ sur votre facture annuelle en installant les produits de la trousse.

Chaque trousse comprend les produits suivants :

- pommes de douche et aérateurs de robinet à débit réduit
- isolant pour les tuyaux des chauffe-eaux
- ruban à joints en Teflon
- thermomètre de radiateur pour les radiateurs

Commandez vos produits maintenant. Pour commander, visitez ecoht.ca/mbhydro, appelez 480-5900 ou 1 877 ECO-FITT (1 877 326-3488).

Manitoba Hydro
ÉCONERGIQUE

Le calendrier communautaire

233-ALLÔ

CENTRE D'INFORMATION

Avis : pour remplir le calendrier et permettre la publication d'un maximum d'événements, les activités annuaires, ne contiennent d'annonces que les principaux détails de quoi il s'agit, endroit, date et heure, et où s'informer.

Île-des-Chênes

- ✓ 20 au 24 août • **Camp sport et plein air** • Le Directeur de l'activité sportive • Île-des-Chênes • info. et inscriptions Chantal Sorin au 204-504-8812

La Broquerie

- ✓ 19 juillet • **Tournoi de golf / Rendez-vous sur le vert** • Festival du Voyageur • Terrain de golf LaVerendrye • info. et inscriptions 237-7692 poste 278

Notre-Dame-de-Lourdes

- ✓ 27 au 31 août • **Camp sport et plein air** • Le Directeur de l'activité sportive • Notre-Dame-de-Lourdes • info. et inscriptions Chantal Sorin au 204-504-8812

Saint-Boniface

- ✓ Jusqu'au 25 juillet • **Art & Bavard** • les mercredis • pour les 16 ans et plus • CCFM • 340, boulevard Provencher • info. et inscriptions : 237-7692
- ✓ Jusqu'au 28 juillet • **L'école des jeunes artistes** • les samedis • pour les 7 à 15 ans • info. et inscriptions 237-7692
- ✓ Jusqu'au 31 juillet • **Manger, relaxer, aimer et s'aimer** • 13 h 30 à 15 h • Pluri-elles Inc. • 573, rue Des Meurons • info. 233-1735 poste 210
- ✓ Jusqu'au 3 août • **Exposition : Phytophanie de Luc Dumont** • La Galerie du CCFM • 340, boulevard Provencher • info. 233-8972
- ✓ Jusqu'au 14 août • **Groupe de soutien pour enfants de parents séparés** • 10 h à 11 h 30 • Pluri-elles Inc. • 573, rue Des Meurons • info. 233-1735 poste 210
- ✓ Jusqu'au 30 août • **Exposition : « Deux temps, trois mouvements, sans doute » Séripop** • La Maison des artistes visuels francophones • info. : 237-5964
- ✓ Jusqu'au 1er septembre • **Visites guidées de la Cathédrale de Saint-Boniface** • les samedis • 11 h 15, 12 h 15, 13 h 45, 14 h 45 et 15 h 45 • info. : 233-7304
- ✓ 12 juillet au 16 août • **Groupe J'apprends en famille** • 9 h 30 à 11 h 30 • Pluri-elles Inc. • 573, rue Des Meurons • info. : 233-1735 poste 210
- ✓ 13 juillet • **125e de l'Union nationale métisse Saint-Joseph du Manitoba** • Souper gala au Centre des congrès • info. et billets : 233-ALLÔ (2556) ou 1-800-665-4443

- ✓ 14 juillet • **Lave auto pour la charité** • Stationnement Paroisse Sainte Famille • 778 Archibald • 9 h 30 à 16 h

- ✓ 14 juillet • **Cinéma : Le Colis** • 20 h • Salle Antoine-Gaboriau • CCFM • 340, boulevard Provencher • info. : 233-8972

- ✓ 14 juillet • **125e de l'Union nationale métisse Saint-Joseph du Manitoba** • Spectacle à la Cathédrale de Saint-Boniface • info. et billets 233-ALLÔ (2556) ou 1-800-665-4443

- ✓ 20 et 21 octobre • **Cours prénataux en français** • Centre de Santé Saint Boniface • 9 h à 16 h • Immeuble des activités éducatives • Hôpital Saint Boniface • 431, avenue Taché • info. et inscriptions : 235-3910

- ✓ 27 octobre • **Soirée gauloise 2012** • CCFSB • Salle des Saints-Martyrs Canadiens • 289, rue Dussault • info. et billets : 233-ALLÔ (2556)

Saint-Georges

- ✓ 16 au 20 juillet • **Camp sport et plein air** • Le Directeur de l'activité sportive • Saint-Georges • info. et inscriptions Chantal Sorin au 204-504-8812

Saint-Pierre-Jolys

- ✓ 12 au 15 juillet • **Folies Grenouilles et foire agricole** • info. : 291-4630

Autres

- ✓ 24 juillet • **Soirée francophone des Goldeyes** • Les Goldeyes de Winnipeg contre Les Capitales de Québec • Stade Shaw • billets : 1-855-465-3393 • Réservations de groupes de dix et plus : 956-3224
- ✓ 16 au 19 août • **Matlock en musique** • Le 100 NONS • Gimli • info. et inscriptions 231-7036
- ✓ 17 août • **Tournoi de golf au féminin 2012** • Directeur de l'activité sportive du Manitoba • 10 h • Southside Golf course (Grande Pointe) • info. et inscriptions : 233-ALLÔ (2556)
- ✓ 16 septembre • **Journée Coop** • en l'honneur de l'Année internationale des coopératives • La Fourche • info. 237-8988 poste 1021

La Liberté publie gratuitement les informations du Calendrier communautaire, mais peut limiter le nombre de fois qu'un événement sera publié et la longueur des textes, en raison de contraintes d'espace. Les organisateurs d'événements peuvent aussi réserver un espace publicitaire. Contactez Sophie Gauthier au 237-4423.

Avant d'être imprimés, les annonces doivent être reçues au Centre d'information SFM au plus tard le jeudi précédant la date de parution. Les annonces sont destinées à un public francophone, toutes les annonces doivent être en français avant midi le jeudi précédant la date de parution.

S F M
CENTRE D'INFORMATION

233-ALLÔ • 147, boulevard Provencher • Unité 106 • Saint-Boniface (Manitoba) R2H 0G2
Téléphone : (204) 233-2556 • Sans frais : 1-800-665-4443 • Télécopieur : 233-1017
Courriel : 233allo@sfm.mb.ca • Site Web : www.sfm.mb.ca/233allo

MUSIQUE

Matlock en musique de retour

Matlock en musique revient pour une quatrième année consécutive.



Joseph Pélouquin-Hopfinger

Par Sophie Gauthier

Le camp d'écriture **Matlock en musique**, organisé par Le 100 NONS, revient pour une quatrième année consécutive. Joseph Pélouquin-Hopfinger, responsable de la programmation du 100 NONS, explique que le camp d'écriture est un défi pour les participants.

Les participants auront droit à plusieurs ateliers d'écriture de chansons et seront encadrés par les formateurs pour cette édition.

C'est vraiment un camp d'écriture pendant une fin de semaine, où il y a de l'encadrement de la formation et

des participants, généralement à partir de 18 ans, qui ont des thèmes de chansons. C'est tout un challenge, qui leur donne l'explication de Joseph Pélouquin-Hopfinger, responsable de la programmation du 100 NONS.

Une version de la programmation sera présentée lors des concerts de la soirée du 15 juillet à la Cathédrale de Saint-Boniface.

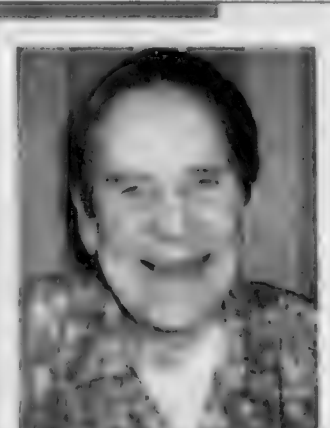
Les participants intéressés à participer sont invités à rejoindre le 100 NONS rapidement à www.100nons.com. Les places sont limitées.



Pépé et Mémé

50^e anniversaire de mariage
1962 à 14 juillet 2012
Félicitations Pépé et Mémé!

Les participants intéressés à participer sont invités à rejoindre le 100 NONS rapidement à www.100nons.com. Les places sont limitées.



Joseph Pélouquin-Hopfinger

90^e anniversaire de naissance
et le
68^e anniversaire de vie religieuse!

Le dimanche 15 juillet 2012
de 14 h à 16 h
à la Cathédrale de Saint-Boniface

Télé-horaire de la semaine du 16 au 22 juillet 2012

Du LUNDI AU VENDREDI

	08h00	08h30	09h00	09h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30
SRC	Babar, les av. Rosie	Variées	Des kiwis et des hommes			Variées	Ricardo	Connivence	Téléjournal Midi	L KAMPAIL / Pénélope McQuade	Dra Grey, leçons d'anatomie	Cinéma variés					Les docteurs	
RDI	mod RDI matin		RDI en direct				Téléjournal Midi	La période de questions			RDI en direct					Le Téléjournal RDI		
TV5	Variées	Variées	Toute une histoire		os Plus belle la vie	Plus belle la vie	TV5 journal / 20 Series-vous un bon		Allô Docteurs	Variées		Variées	Journal Suisse	Plus belle la vie	Plus belle la vie	25 Chiffres et lettres	Variées	50 Champion
TVA	Cinemas variées			Me Bête et surdouée	Tout simplement Clodine		Variées	TVA en direct com		Shopping TVA		Infopublicité	Des jours et des vies	Les feux de l'amour		Top modèles	TVA nouvelles	

LUNDI 16 JUILLET

	17h00	17h30	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	24h00	24h30	01h00	01h30
SRC	Les docteurs	Connivence	Téléjournal	Caméra Boreale	Des squelettes	Le monde en gros	Les chefs!		Pénélope McQuade	Téléjournal	45 Nouv. sports	Journal	Caméra Boreale	Des kiwis et des hommes			Croisée chemins	
RDI	RDI monde	RDI économie	24 heures en 60 minutes		Grands rep. "Région"		Le Téléjournal RDI		RDI économie	Le National	Téléjournal	45 Nouv. sports	24 heures en 60 minutes		Le Téléjournal RDI		Grands rep. "Région"	
TV5	Champion	Journal de France 2	Porte d'attache	Secrets d'histoire	La passion du vin				L amour, toujours l'amour!		TV5journal Afrique	35 Verdict	Hôpital vétérinaire		Questions champion	Tout le monde veut prendre sa place		
TVA	TVA nouvelles	Sucré salé	Qui perd gagne		Fidèles au poste!		Massicotte #5 Pt. 2 de 2 suite du 9 juil.		TVA nouvelles	Juste pour rire	15 Sucré salé	45 "Le Smoking" (02) Jennifer Love Hewitt, Jackson Chao				45 Infopublicité	Présentation d'une infopublicité	

MARDI 17 JUILLET

	17h00	17h30	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	24h00	24h30	01h00	01h30
SRC	Les docteurs	Connivence	Téléjournal	L'Été ça roule!	Des squelettes	Le monde en parlait	Beautés désespérées		Pénélope McQuade		Téléjournal	45 Nouv. sports	Journal	L'Été ça roule!	Des kiwis et des hommes		Croisée chemins	
RDI	RDI monde	RDI économie	24 heures en 60 minutes		Les grands reportages		Le Téléjournal RDI		RDI économie	Le National	Téléjournal	45 Nouv. sports	24 heures en 60 minutes		Le Téléjournal RDI		Les grands reportages	
TV5	Champion	Journal de France 2	Hôpital vétérinaire	Nus et culottes	Le sexe autour du monde		On n'est pas que des cobayes		TV5journal Afrique	35 Verdict	Journal	Fort Churchill	Questions champion		Tout le monde veut prendre sa place			
TVA	TVA nouvelles	Sucré salé	Qui perd gagne	La cible	Esprits criminels	Parasite		Juste pour rire	15 Sucré salé	45 "L'exorciste" (02) James Blunt, Jason Mew			45 Infopublicité				Présentation d'une infopublicité	

MERCREDI 18 JUILLET

	17h00	17h30	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	24h00	24h30	01h00	01h30
SRC	Les docteurs	Connivence	Téléjournal	Caravane Alberta	Des squelettes	L'Épicerie	La petite séduction		Pénélope McQuade	Téléjournal	45 Nouv. sports	Journal	35 Caravane	Des kiwis et des hommes			35 Croisée chemins	
RDI	RDI monde	RDI économie	24 heures en 60 minutes		Grands rep. "Sport, mafia et corruption"		Le Téléjournal RDI		RDI économie	Le National	Téléjournal	45 Nouv. sports	24 heures en 60 minutes		Le Téléjournal RDI		Grands rep. "Sport, mafia et corruption"	
TV5	Champion	Journal de France 2	Zoom Tendresses		Cash Investigation			Peuples	Clicker	TV5journal Afrique			"Sagan" (02) France Dégasse			Questions Champion	Tout le monde veut prendre sa place	
TVA	TVA nouvelles	Sucré salé	Rock et Rolland	Un été signé M	Dieu Merci!		Du talent à rev. "Top 10" suite le 20 juil.		TVA nouvelles	Juste pour rire	15 Sucré salé	45 "L'homme orchestre" (02) Nicolas Adam, David De France				Video incroyable	Infopublicité	

JEUDI 19 JUILLET

	17h00	17h30	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	24h00	24h30	01h00	01h30
SRC	Les docteurs	Connivence	Téléjournal	Bien au show	Des squelettes	Ferrier urbain	Les Boys	Les Boys	Pénélope McQuade	Téléjournal	45 Nouv. sports	Journal	35 Bien au show	35 Des kiwis et des hommes			35 Un soir seulement	
RDI	RDI monde	RDI économie	24 heures en 60 minutes		Grands reportages "El Niño"	Le Téléjournal RDI			RDI économie	Le National	Téléjournal	45 Nouv. sports	24 heures en 60 minutes	Le Téléjournal RDI			Grands reportages "El Niño"	
TV5	Champion	Journal de France 2	Horizons Mali	Vues d'en haut	Des trains, autres	Partir Autrement			Les routes de l'impossible		TV5journal Afrique	35 Secrets d'histoire			Questions champion		Tout le monde veut prendre sa place	
TVA	TVA nouvelles	Sucré salé	La fièvre de la danse	"Flashdance" (02) Michael Jackson, Debbie					TVA nouvelles	Juste pour rire	15 Sucré salé	45 "Folies de graduation présente: La confrérie" (07) Steve Talley, John White			À mourir de rire		Infopublicité	

VENDREDI 20 JUILLET

	17h00	17h30	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	24h00	24h30	01h00	01h30
SRC	Les docteurs	Connivence	Téléjournal	Toutes directions	"Temple Grandin (v.f.)" (10) Julia Ormond, Claire Danes				Zone doc		Téléjournal	45 Nouv. sports	Journal	35 Toutes directions	35 C.A.	35 C.A. "Epiques"	35 Les Tudors	
RDI	RDI monde	RDI économie	24 heures en 60 minutes	Les grands report		Le Téléjournal RDI		RDI économie	Le National	Téléjournal	45 Nouv. sports	24 heures en 60 minutes		Le Téléjournal RDI		Les grands report		
TV5	Champion	Journal de France 2	Ça roule!	Cepages	Des racines et des ailes				Vues d'en haut	Horizons: Découvrir le monde	TV5journal Afrique	35 "Les randonneurs à Saint-Tropez"			Action Commer	Questions champion	Mot de passe	
TVA	TVA nouvelles	Sucré salé	"Lara Croft: Tomb Raider" (02) Angelina Jolie		Du talent à rev. "Top 10" suite le 18 juil				TVA nouvelles	Juste pour rire	15 Sucré salé	45 "Doom (v.f.)" (02) Ray, Paul O'Connell, The Rock			45 Video Incroyable		Infopublicité	

SAMEDI 21 JUILLET

	08h00	08h30	09h00	09h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30
SRC	Pirates: D-Jack et art	Jackber-1001 n	Garfield et Kilup attack		Galactik Football	Oniva	Toutes directions	L'Été ça roule!	Téléjournal Midi	Le monde en parlait	Re feu Autochtones	KAMPAIL À votre santé	10 choses que je déteste de toi					
RDI	mod RDI matin (week-end)								RDI en direct									
TV5	Des Défilés militaires et civils belges							TV5 le journal	Littoral	Des racines et des ailes			45 Vues d'en haut	Journal Suisse	Partir Autrement	Mixeur	Tout le monde veut prendre sa place	
TVA	Salut, bonjour!		Qu'est-ce qui mijote		Un été signé M	Mme Court		TVA nouvelles	Viens voir ici	Infopublicité	Shopping TVA	Infopublicité	Infopublicité	"Vice Versa" Rainhold				

	17h00	17h30	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	24h00	24h30	01h00	01h30
SRC	La Semaine verte	Téléjournal	Vie de quartier	La petite séduction	L'homme idéal" (02) Macha Grenon, Marie-Laure Philie				Téléjournal	45 Nouv. sports	45 Les Soprano	45 Les Soprano	45 Les Soprano	45 Les Soprano	45 Les Soprano	45 Les Soprano	45 Les Soprano	45 Les Soprano
RDI	La Semaine verte	RDI en direct	109	Découverte		Téléjournal	Les grands report		Le monde en parlait		Téléjournal	Terres	Téléjournal	Bleu	Téléjournal	L'Épicerie	Découverte	
TV5	Champion	Journal de France 2	GPS Monde	À table!	Mot de passe		La vie est un cirque (Le poisson gris) (partage la musique médiatique en temps d'urgence)				TV5journal Afrique	35 Verdict	35 On n'est pas couché (Les médiums médiums) (Les médiums des médiums médiums)					

DIMANCHE 22 JUILLET

	08h00	08h30	09h00	09h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30
SRC	Pirates: D-Jack et 1001 n	Le club des cinq	Oniva		Le Jour du Seigneur		Planète Terre: Les animaux		Téléjournal Midi	La Semaine verte	Second Regard	109	Au coeur du Québec	"Poirot: Les pendules"				
RDI	mod RDI matin (week-end)				RDI en direct	L'Épicerie	Le Téléjournal		RDI en direct							Journal de France 2	Téléjournal	Terres arctiques
TV5	Comme un chef	Plein cirque			Clicker		TV5 L'invité	Ca roule!	Les Tonnerres de Brest 2012			Littoral	Journal Suisse	Vivement dimanche!				Tout le monde veut prendre sa place
TVA	Salut, bonjour!	"La Panthère rose"				Le Road Runner	TVA nouvelles	Infopublicité		Shopping TVA		Infopublicité	Infopublicité	Infopublicité	Infopublicité	"La famille Johnson en vacances"		

	17h00	17h30	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	24h00	24h30	01h00	01h30
SRC	Les chefs!	Téléjournal	Planète Terre: Les animaux	Animo	Le grand rire 2011		Toujours train: M. L. M. 21		Téléjournal	Nouv. sports: 45		Amour du country		45 "La chute" (04) Julianne Kohler, Bruno Ganz				
RDI	Stratégies des villes	RDI en direct	Le monde en parlait	Découverte	Téléjournal		Report. Exploration		Second Regard	Téléjournal	L'Épicerie	Téléjournal	Le monde en parlait	Téléjournal	109	Naufages des villes		
TV5	Champion	Journal de France 2	Questions pour un super champion	Le vie est un cirque		"Home (v.f.)" (08) Olivier Gourmet, Mathieu Delpierre		35 Poudre		TV5journal Afrique	35 Horizons: Mali		Des trains, autres		Partir Autrement		Les Bougon	
TVA	TVA nouvelles	Les Gags	Une minute pour gagner	"Le diamant de sang" (06) Jennifer Connolly, Leonardo DiCaprio				45 TVA nouvelles		45 "Un vent de folie" (02) Ben Affleck, Sandra Bullock	45 Infopublicité		Présentation d'une infopublicité					

Ne cherchez plus!



Le gouvernement du Manitoba vous offre des possibilités, une grande diversité et une carrière enrichissante.

Pour en savoir plus sur les offres d'emploi actuelles, cliquez sur le bouton
« Emploi » sur le site manitoba.ca.

Ce que vous pouvez attendre de nos offres d'emploi :

- Toute une gamme de carrières intéressantes et stimulantes;
- Un salaire compétitif;
- Un remarquable ensemble d'avantages sociaux;
- Des possibilités d'apprentissage, de développement professionnel et d'avancement continues;
- L'occasion de construire une meilleure province pour toute la population manitobaine.

Accès ATS - 1 204 945-1437

Personnes. Mission. Progrès.

Manitoba 

L'UNIVERSITÉ DE SAINT-BONIFACE

fait appel de candidatures pour un assistant ou une assistante
 au Bureau de recrutement
 (poste à terme d'un an)

Responsabilités :

- appuyer la responsable du recrutement d'étudiants et d'étudiantes;
- aider à coordonner les activités liées aux initiatives de recrutement;
- coordonner les programmes d'ambassadeurs et d'ambassadrices;
- faire des présentations devant des groupes d'étudiantes et d'étudiants potentiels;
- assurer les services de réception, au téléphone et en personne;
- répondre aux demandes du public et de la clientèle.

Qualifications recherchées :

- détenir un diplôme secondaire;
- bonne connaissance du français et de l'anglais, parlé et écrit;
- sens de l'organisation et esprit d'équipe;
- esprit d'initiative et capacité de travailler de façon autonome;
- habileté démontrée dans le service à la clientèle;
- connaissance des écoles secondaires française et d'immersion, serait un atout.

Rémunération : selon la convention collective en vigueur

Entrée en fonctions : dès que possible

Veuillez soumettre votre curriculum vitae avant le 27 juillet 2012 à :



Université
 Collège universitaire
 de Saint-Boniface

LORRAINE ROCH, DIRECTRICE DES RESSOURCES HUMAINES
 UNIVERSITÉ DE SAINT-BONIFACE
 200, AVENUE DE LA CATHÉDRALE
 WINNIPEG (MANITOBA) R2H 0H7
 TÉLÉPHONE : 204-233-0210, POSTE 401
 TÉLÉCOPIEUR : 204-237-3099
loroch@ustboniface.ca

L'USB souscrit au principe de l'équité en matière d'emploi et encourage la candidature de toute personne qualifiée, femme ou homme, y compris les Autochtones, les personnes handicapées et les membres des minorités visibles. Conformément aux exigences prescrites en matière d'immigration au Canada, toutes les personnes qualifiées sont invitées à postuler, la priorité est toutefois accordée aux personnes ayant la citoyenneté canadienne ou la résidence permanente.

Petsecure

Western
 COMPAGNIE D'ASSURANCES

REPRÉSENTANT(E)S D'ASSURANCE BILINGUES
WESTERN FINANCIAL INSURANCE COMPANY
Winnipeg (Manitoba)

Au sujet de l'entreprise

Western Financial Insurance Company est l'entreprise la plus importante du Canada en matière d'assurance-maladie pour les animaux de compagnie, fournissant les assurances Petsecure Insurance, PurinaCare Pet Insurance, President's Choice Pet Insurance, HBC Pet Insurance, et autres. Nous continuons à être un chef de file dans l'industrie en offrant des plans et des types d'assurance innovateurs qui permettent de protéger les animaux de compagnie de façon plus facile, plus pratique et plus abordable. Nous sommes fiers d'être parmi les 25 meilleurs employeurs du Manitoba de 2011.

Western Financial Group s'appuie sur des principes directeurs qui reconnaissent la valeur des employés et encouragent l'apprentissage à vie au moyen de possibilités d'études et de formations. Nous sommes une entreprise qui s'engage à redonner aux collectivités que nous desservons... parce que nous vivons ici.

Au sujet de l'offre d'emploi

Nous recherchons des représentant(e)s d'assurance bilingues pour faire partie de notre équipe. Dans ce rôle, vous aiderez l'équipe à atteindre ses objectifs en exerçant les fonctions suivantes :

- faire la promotion de l'assurance-maladie pour les animaux de compagnie et sensibiliser les candidats à ce type d'assurance;
- accepter les appels entrants selon l'acheminement des appels fondé sur les tiers - les demandes de ventes sont prioritaires;
- établir des contacts à partir de nos programmes de bons d'échange de sensibilisation, de lettres de proposition envoyées, d'incitatifs pour les adhérents, de demandes ou de bulletins de tirage recueillis lors de foires commerciales, et de bons d'échange découlant de ventes;
- atteindre les objectifs mensuels décrits dans la carte de pointage relative au rendement, aux objectifs et aux réalisations;
- établir et atteindre les objectifs hebdomadaires et mensuels exposés par le directeur des ventes;
- fournir des solutions de service à la clientèle à nos clients

Nous recherchons des personnes possédant l'expérience, les compétences et les capacités suivantes :

- au moins un diplôme secondaire;
- bilinguisme;
- exigence d'obtenir et de conserver une License générale d'assurances, dans les six mois suivant l'entrée en fonctions, dans toutes les provinces;
- expérience de la vente et du service à la clientèle;
- expertise en informatique dans un environnement Windows

À votre sujet

Vos valeurs doivent être conformes aux principes directeurs du Western Financial Group :

- **Honnêteté** - Il s'agit du fondement de notre entreprise. Nous croyons que les communications franches, précises et honnêtes sont toujours dans l'intérêt de tous.
- **Équité** - Nous défendons les intérêts de nos clients et de nos actionnaires, et nous sommes les fidèles représentants de nos fournisseurs. Notre crédibilité repose sur notre détermination de veiller à ce que tous obtiennent ce qu'ils méritent.
- **Valeur** - Nous croyons que chacun doit travailler pour ce qu'il gagne. Nos compétences et nos connaissances doivent générer des résultats significatifs et positifs pour toutes les personnes concernées. Nous visons à donner le meilleur de nous-mêmes.
- **Loyauté** - Nous croyons aux relations à long terme, pour le meilleur et pour le pire. Nous appuyons nos communautés.

Ce que nous offrons

Western Financial Group offre un solide régime de rémunération et d'avantages, y compris :

- salaires concurrentiels;
- régime d'assurance-groupe de soins de santé et de soins dentaires, complètement payé par Western Financial Group;
- au moins 3 semaines de congé, ainsi que des congés personnels et des congés de maladie;
- possibilités de formation et de perfectionnement;
- programme de RÉER jumelé par l'employeur et régime d'actionnariat des salariés;
- et bien plus encore!

Pour poser sa candidature

Veuillez consulter notre site Internet <http://www.westernfinancialgroup.ca> et envoyer votre curriculum vitae d'ici le 25 juillet 2012 pour que votre candidature soit prise en considération pour cette excellente possibilité d'emploi avec nous. Vous pouvez aussi envoyer votre curriculum vitae par télécopieur au numéro 204-957-0678.

LA MUNICIPALITÉ RURALE DE LA BROQUERIE
LA MUNICIPALITÉ QUI GRANDIT À VUE D'OEIL AU MANITOBA
NOUVEAU POSTE
ADJOINT(E) ADMINISTRATIF(IVE)

La Municipalité rurale de La Broquerie est à la recherche d'un(e) candidat(e) qualifié(e) pour accéder au nouveau poste d'adjoint(e) administratif(ive).

TÂCHES :

Travailler en rapportant au directeur général, l'information nécessaire pour la mise en œuvre des programmes de la municipalité. Assurer la mise en œuvre des programmes de la municipalité. Assurer la mise en œuvre des programmes de la municipalité.

QUALIFICATIONS REQUISES :

Le candidat(e) doit posséder une expérience professionnelle de cinq (5) ans en tant qu'adjoint(e) administratif(ive) ou équivalente. Le candidat(e) doit également posséder une expérience professionnelle de cinq (5) ans en tant qu'adjoint(e) administratif(ive) ou équivalente.

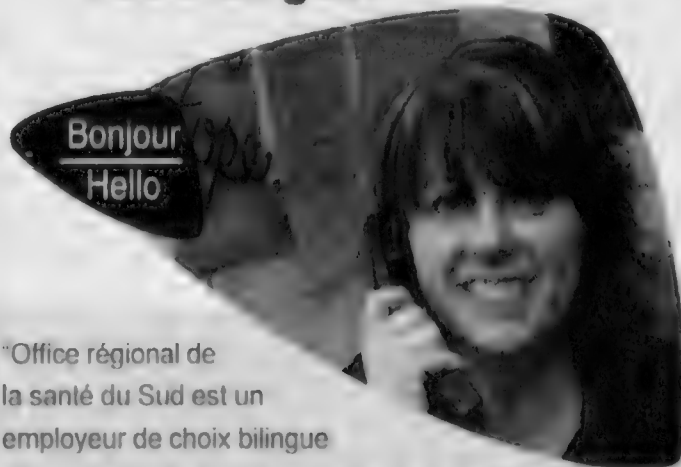
DISPONIBILITÉ/SALAIRE :

Le candidat(e) doit être disponible pour travailler à temps plein. Le salaire sera déterminé en fonction de l'expérience et des qualifications du candidat(e).

Les candidatures doivent être envoyées au plus tard le vendredi 20 juillet 2012 par l'entremise de la poste, à l'adresse suivante :

MUNICIPALITÉ RURALE DE LA BROQUERIE
C.P. 130, La Broquerie (Manitoba) R0A 0W0
Courriel : cao@rmlabroquerie.ca
Télécopieur : 1-204-424-5193 • Téléphone : 1-204-424-5251

**Nous parlons
votre langue!**



"Office régional de la santé du Sud est un employeur de choix bilingue. Joignez moi, et soyez au service des vôtres. C'est une carrière enrichissante avec des avantages pour vous et nos communautés bilingues."

Infirmier.ère autorisé.e, Soins à domicile
 Centre de services communautaire, St Pierre Bilingue, permanent, temps partiel, 0,6 ETP
 Bilingue, terme (6 juil – 20 oct/12), temps partiel, 0,5 ETP
 Date de clôture : 18 juillet 2012

Technicien d'entretien de 5e classe
 Hôpital Sainte-Anne
 Bilingue, permanent, temps plein, 1,0 ETP
 Date de clôture : 18 juillet 2012

thelifeyoudeserve.ca

Office régional de la santé du
Sud



Enseignant(e) – 3e année
Contrat temporaire 100%
 École élémentaire Notre-Dame-de-la-Paix
 Date de clôture :

Enseignant(e) – 3e année
Contrat temporaire 100%
 École élémentaire Notre-Dame-de-la-Paix
 Date de clôture :

Enseignant(e) – 3e année
Contrat temporaire 100%
 École élémentaire Notre-Dame-de-la-Paix
 Date de clôture :



www.dsfrmb.ca



Vous déménagez?

Si c'est le cas, veuillez nous en informer sans tarder afin de ne manquer aucun de nos articles.

Le P'tit Bonheur Inc.

Centre d'apprentissage et de garde d'enfant francophone lance un appel de candidature pour un poste d'un(e)

ÉDUCATEUR(TRICE) À LA JEUNE ENFANCE
NIVEAU II

à plein temps débutant à l'automne 2012.

Veuillez soumettre votre curriculum vitae et les coordonnées de trois personnes qui pourront faire des références de travail au plus tard le 20 juillet 2012.

Veuillez aussi indiquer clairement, par écrit, un échantillon de votre expérience de travail auprès des enfants ainsi que votre maîtrise en français de la langue française. Pour connaître les détails de nos exigences, des renseignements et des coordonnées, veuillez visiter notre site web : www.petitbonheur.ca

La rémunération pour le poste sera évaluée selon l'échelle salariale de la Commission M.C.A. pour 2011-2012. Le P'tit Bonheur Inc. offre des emplois avec plusieurs avantages sociaux ainsi qu'une bonne réputation d'employeur.

Nous recherchons également des personnes qui souhaitent travailler à temps partiel ou à temps plein. Les personnes intéressées peuvent nous contacter à l'adresse suivante :

Marie Rosset
Courriel : ptitbon@mts.net

Le P'tit Bonheur Inc. est une organisation à but non lucratif. Les personnes intéressées peuvent nous contacter à l'adresse suivante : www.petitbonheur.ca



« APPRENDRE EN JOUANT »

Chargés de cours – Littérature anglaise

Université de Saint-Boniface
Faculté des Arts

Exigences

- Maîtrise ou doctorat en littérature anglaise ;
- Expérience dans l'enseignement universitaire serait un atout ;
- Connaissance de la langue française.

Cours disponibles à l'automne 2012 :

- ENGL 1201 Representative Literary Works
- ENGL 2071 Literature of the Sixteenth Century
- ENGL 3141 Studies in the Victorians

Rémunération : Selon la convention collective.

Veuillez soumettre votre curriculum vitae au plus tard le 23 juillet 2012 à :



Monsieur André Samson, Doyen
 Faculté des arts et Faculté des sciences
 Université de Saint-Boniface
 200, avenue de la Cathédrale
 Winnipeg (Manitoba) R2H 0H7
 Téléphone : (204) 233-0210
 Télécopieur : (204) 233-0211
am@stboniface.ca
www.stboniface.ca

L'USB adhère au principe de l'équité en matière d'emploi et encourage la candidature de toute personne qualifiée, femme ou homme, y compris les Autochtones, les personnes handicapées et les membres des minorités visibles. Conformément aux exigences prescrites en matière d'immigration au Canada, toutes les personnes qualifiées sont invitées à postuler. La priorité est toutefois accordée aux personnes ayant la citoyenneté canadienne ou la résidence permanente.

EMPLOIS ET AVIS



DIVISION SCOLAIRE PRAIRIE ROSE POSTES D'ENSEIGNEMENT

La Division scolaire Prairie Rose offre d'excellents programmes en immersion française et en français de base. Nous sommes fiers des occasions de leadership et de perfectionnement professionnel que nous proposons à nos enseignants et enseignantes.

École St. Eustache - Contrat général - commençant le 4 septembre 2012

#20-11-12 1,0 ETP Titulaire de classe - Petite enfance

#44-11-12 0,4 ETP Orthopédagogue

Les personnes intéressées sont invitées à consulter le site www.prsdmb.ca pour voir une annonce de recrutement pour ces postes et à envoyer leur curriculum vitae à :

Ressources humaines, Division scolaire Prairie Rose
C.P. 1510, Carman (Manitoba) R0G 0J0
Téléphone : 204-745-2003 • Télécopieur : 204-745-3699
prsd@prsdmb.ca

Veuillez noter qu'une vérification du casier judiciaire et du registre des cas d'enfants maltraités doit avoir été faite pour tous les employés de la Division.



DIVISION SCOLAIRE PRAIRIE ROSE POSTE D'ENSEIGNEMENT

Contrat général d'enseignement - commençant le 4 septembre 2012

#49-11-12 1,0 ETP - Enseignant titulaire de classe en immersion française - Années intermédiaires à l'Institut collégial Saint-Paul, à Elie (Manitoba). Les cours à enseigner comprennent : Sciences humaines, Français et Sciences naturelles (7^e), Français (8^e), Arts (7^e), Études commerciales (9^e) et Français de base (11^e/12^e).

Pour obtenir des renseignements relatifs à l'emploi, veuillez communiquer par la directrice Shannon Dutton à l'adresse sdutton@prsdmb.ca.

OFFRE D'EMPLOI

Recherche un(e)
réceptionniste-assistant(e)
pour un bureau
de chiropratique.

28 heures par semaine.

Cette personne doit se sentir à l'aise avec des patients de tous les âges et doit avoir une connaissance du fonctionnement du logiciel Windows.

Faites parvenir votre curriculum vitae par télécopieur
(204) 235-0573
ou par courriel
marcouxchiropractic@shaw.ca



PORTAGE LA PRAIRIE SCHOOL DIVISION

"Dedicated to the Pursuit of Excellence"

La Division scolaire Portage la Prairie recherche des candidatures pour le poste suivant en immersion française :

Ecole Crescentview School

Poste d'enseignement temporaire (1,00) en 1^{re} année

L'entrée en fonction se fera le 4 septembre 2012 et se terminera le 28 juin 2013.

Les personnes intéressées doivent :

- posséder un brevet d'enseignement permanent du Manitoba;
- adhérer à la philosophie de l'immersion;
- posséder une excellente connaissance du programme d'immersion française et de ses approches relatives à l'enseignement d'une langue seconde;
- posséder une excellente connaissance des deux langues officielles (le français et l'anglais) tant à l'oral qu'à l'écrit.

Veuillez envoyer votre curriculum vitae, y compris le nom de trois personnes répondantes, d'ici 15 h le lundi 16 juillet 2012 à :

Marie Gauthier-Patenaude
Directrice
École Crescentview School
751 Crescent Road East
Portage la Prairie (Manitoba)
R1N 0Y2
Télécopieur : (204) 239-5930
Courriel : mgauthier-patenaude@plpsd.mb.ca

L'embauche de la personne est conditionnelle à l'examen du dossier judiciaire et à l'approbation du Régistre des cas d'enfants maltraités.

LES PRODUCTIONS Rivard

sont à la recherche de :

GESTIONNAIRE DE PROJETS à temps plein

Responsabilités :

- établir, de concert avec la direction, un échéancier de réalisation des projets, du développement jusqu'à la livraison de la production au diffuseur;
- assurer le suivi et le respect continu des étapes de réalisation des projets, et contribuer activement à résoudre tout retard anticipé;
- veiller au respect des balises de production définies par la direction;
- diriger le processus d'identification des ressources nécessaires pour assurer la livraison d'un produit de qualité;
- encadrer l'équipe de création afin qu'elle se conforme aux exigences fixées par la direction et le diffuseur;
- se garder à jour sur les besoins et les attentes des diffuseurs et, au besoin, participer à des conférences avec ces derniers.

Exigences :

- avoir un intérêt marqué pour les aspects créatifs, et un engagement envers la gestion administrative et logistique de réalisation d'un projet;
- pouvoir négocier des échéanciers, des contrats et des procédures de fonctionnement pour tous les aspects de création;
- détenir de l'expérience en gestion de projet, dans le domaine de la création;
- avoir de l'expérience dans le milieu de la télévision et ou multimédia;
- avoir un diplôme en journalisme ou communications est un atout;
- être parfaitement bilingue.

Date d'entrée en fonction : août 2012

Faire parvenir votre curriculum vitae avec une lettre de présentation par courriel à : rivard@rivard.tv d'ici le 20 juillet 2012.

Seules les personnes convoquées en entrevue seront contactées.



PETITES ANNONCES

ASTROLOGIE/HOROSCOPE

CONNEXION MEDIUM - VOYANCE - On a tous BESOIN d'un VOYANT! 5 MINUTES GRATUITES CODE PROMO 94843, téléphonez-nous au 1 (866) 9MEDIUM. www.connexionmedium.ca 1 (900) 788-3486, #3486 Bell/Fido/Rogers, 24h/24 7j/7.

PETITES ANNONCES

Placez une annonce dans les journaux francophones à travers le Canada. Choisissez une région ou tout le réseau - c'est très économique! Contactez-nous à l'Association de la presse francophone au 1 (800) 267-7266, par courriel à petitesannonces@apf.ca ou visitez le site Internet www.apf.ca et cliquez sur l'onglet PETITES ANNONCES.

Les Petites ANNONCES

Nombre de mots	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
20 et moins	12,35 \$	19,70 \$	22,85 \$	26,00 \$	29,14 \$	32,30 \$	35,45 \$	38,60 \$	41,75 \$	44,90 \$
21 à 25	13,40 \$	21,80 \$	26,00 \$	30,20 \$	34,40 \$	38,60 \$	42,80 \$	47,00 \$	51,20 \$	55,40 \$
26 à 30	14,45 \$	23,90 \$	29,15 \$	34,40 \$	39,65 \$	44,90 \$	50,15 \$	55,40 \$	60,65 \$	65,90 \$
Mot additionnel : 11¢					Photo : 14,45 \$					



Ces tarifs incluent la taxe sur les produits et services (TPS). Les petites annonces doivent être payées d'avance et parvenues à nos bureaux au plus tard le jeudi à 12 h précédant la date de publication désirée. Aucun remboursement ni crédit n'est accordé pour les annonces annulées.

Dorénavant les petites annonces seront automatiquement insérées sur le site Internet de La Liberté (la-liberte.mb.ca).



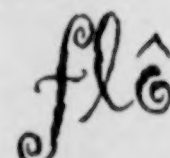
DIVERS

REMERCIEMENTS à Sainte-Anne-de-Beaupré pour faveurs obtenues.
D.L.
114-

ÉCOLE DE LANGUES DE L'ESTRIE est à la recherche d'un(e) enseignante de FSL pour les cours militaires à BFC Shilo qui débiteront le 7 août. Minimum : baccalauréat en enseignement du français ou dans un domaine connexe, 400 heures d'enseignement du français langue seconde. Veuillez faire parvenir votre CV à lcolter@atrium.ca.
116-

À LOUER

À SAINT-BONIFACE : 3 chambres, grande cuisine équipée, non fumeur, stationnement. 1 130 \$ + services. Contacter le 237-4507 après 16 h 30.
117-



functional living
organizer

SERVICES D'ORGANISATION : C'est l'été! C'est le temps de se débarrasser des choses qui ne vous servent plus et de ranger vos espaces pour mieux fonctionner! Faites de la place! Contactez l'organisatrice Micheline Mulaire pour vous aider. Tél. : (204) 995-1355 ou michemu@mymets.net
115-

Nécrologies

Michelle Cenerini



Chez elle, accompagnée de ses proches et en particulier de son ange gardien Marcel, est décédée le 2 juillet 2012 Michelle Cenerini.

Michelle laisse dans le deuil son époux Marcel Gosselin, ses trois fils Christian (Michelle), Eric et Jérémie (Gail) ainsi que ses deux petites-filles Calla et Chloé. Elle laisse aussi dans le deuil ses sœurs et frères : Lucille (Tom), Lorette (Rob), Norbert (Henriette), Paul (Yvonne) et Rhéal (Carol); sa belle-famille : Rita (Gary), Gisèle (Dennis) et Léo (Karen); ainsi que de nombreux neveux et nièces.

Michelle a été précédée dans la mort par ses parents Cécile et Léon Cenerini et ses beaux-parents Thérèse et Adrien Gosselin.

Michelle est née en 1955 à Cardinal au Manitoba. Après avoir étudié à la petite école du village, elle a poursuivi ses études à Notre-Dame-de-Lourdes où elle a complété son secondaire. Alors qu'elle était encore adolescente, elle a rencontré son partenaire de vie, Marcel. Ils se sont mariés en 1973. L'année suivante, Michelle a obtenu son diplôme comme infirmière de l'Hôpital général de Saint-Boniface.

Peu de temps après, Michelle et Marcel déménageaient à La Salle au Manitoba. Michelle s'est alors consacrée à temps plein à élever ses trois garçons et à pourvoir à tous les besoins de sa famille. Par la suite, elle s'est impliquée avec Pluri-elles, d'abord comme bénévole puis ensuite comme employée contractuelle. À la même époque, elle est retournée aux études, obtenant un Baccalauréat es arts à l'Université du Manitoba. Elle a réintégré alors le monde du travail, d'abord à la Croix-Rouge, au moment de l'inondation du siècle, puis au Foyer Valade et au bureau de la circonscription provinciale de Saint-Boniface. Pendant plusieurs années et jusqu'au moment où elle a dû quitter en raison de sa maladie, elle travaillait dans le bureau de Greg Selinger, d'abord comme adjointe particulière au Ministre des Finances et enfin comme conseillère spéciale du Premier ministre, où elle a été responsable de dossiers importants, notamment des affaires francophones. Elle a aussi trouvé le temps de se dévouer à la cause de l'éducation, siégeant à la toute première commission scolaire de la DSFM.

Tout au courant de sa vie, Michelle a été une femme de compassion, de dévouement, de courage et une femme soucieuse des autres. D'une intelligence aussi vive que sensible, elle cherchait à bien faire tout ce qu'elle entreprenait. Elle s'est passionnée pour les dons de la nature, tels les fleurs, le jardinage et les petits fruits. Elle a tricoté ou cousu pour les siens de nombreux articles de linge. Au sein de sa famille, elle a répandu les valeurs d'intégrité, de fidélité et de droiture qui lui tenaient à cœur. Elle a appuyé sans faille son mari et ses fils et les a éclairés sur leur route. À ses parents et ses sœurs et frères, elle a été d'un précieux soutien. Au niveau professionnel, elle a su mettre toutes ses énergies à faire avancer des dossiers qui avaient pour elle une signification spéciale, en particulier, ceux des droits des femmes, des francophones et des gens marginalisés. Elle a été comme un levain agissant pour le bien et améliorant le monde de l'intérieur.

La famille de Michelle désire remercier les soins palliatifs de l'ORSW et l'équipe de l'étage 4N de l'Hôpital Victoria pour les soins qu'ils ont prodigués depuis plusieurs mois. Elle est aussi reconnaissante pour le bon accueil qu'elle a reçu à la Villa Aulneau.

La messe de funérailles de Michelle a eu lieu le samedi 7 juillet à 10 h 30 dans l'église catholique de Saint-Norbert, située au 80 rue Saint-Pierre à Saint-Norbert. Au lieu de fleurs, la famille demanderait que ceux qui le veulent fassent un don au nom de Michelle à Plan International ou à Amnistie Internationale.

Veuillez envoyer vos condoléances au
www.desjardinsfuneralchapel.ca

Desjardins
233-4949
1-888-233-4949



Yvette Turenne
(née Couture)



Née en 1921 à Saint-Pierre-Jolys, Yvette est décédée paisiblement au Centre de santé Misericordia le 23 juin 2012. Elle laisse dans le deuil son époux depuis 71 ans, Albert Turenne, leurs enfants Roger (Pat), Paulette et Yvonne; petits-enfants Christine, Nathalie, Melanie, Nicole, Stefanie et Nicolas, et arrière-petits-enfants Léa et Xavier. Elle a été précédée dans la mort par son fils Gilbert "Jolly" en 2007 et ses frères Paul, Laurent et Raymond. Elle laisse aussi dans le deuil ses sœurs Carmel Bockstael et Claudette Hollands.

La célébration de la vie d'Yvette a eu lieu le 26 juin 2012 au Salon mortuaire Desjardins.

Erratum

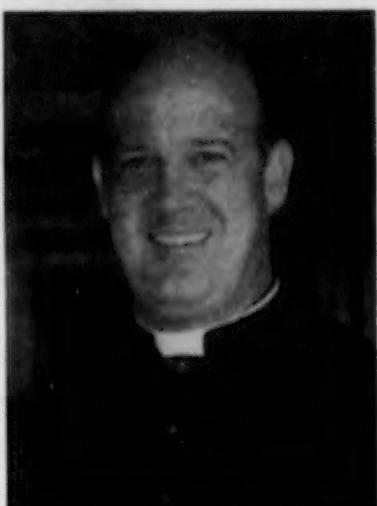
Contrairement à ce qui est paru dans l'article, *Et il devint Evêque*, paru dans l'édition du 4 juillet de *La Liberté*, Marcel Damphousse n'est pas né à Saint-Pierre-Jolys mais à Saint-Joseph. De plus, précisons que Marcel Damphousse est curé à la Paroisse Cathédrale Saint-Boniface de l'Archidiocèse de Saint-Boniface. Toutes nos excuses.

Mgr Michel Palud

La famille Palud vous invite cordialement à vous joindre à elle pour célébrer le 25^e anniversaire de sacerdoce et le 50^e anniversaire de naissance de M^{re} Michel Palud lors d'une messe spéciale qui sera célébrée en la Cathédrale Saint-Boniface le vendredi 20 juillet 2012 à 10 h.

La messe sera suivie d'une réception à la salle académique de l'Université de Saint-Boniface.

Bienvenue à tous et à toutes!



CHRONIQUE RELIGIEUSE



MGR MARCEL DAMPHOUSSE,
Evêque-élu d'Alexandria-Cornwall

« Viens et suis-moi. »

Elle est séduisante cette parole de Jésus. À celui ou celle qui lui ouvre son cœur, cette invitation peut changer toute une vie. Les disciples Pierre et André ont quitté leurs filets; Matthieu a quitté son bureau de publicain; Marie-Madeleine, l'aveugle de Jéricho, et bien d'autres qui ont été pardonnés et guéris ont suivi dans la joie leur maître et leur Seigneur. Nombreux sont les témoignages des saints et des saintes qui ont vécu une conversion profonde, un tournant décisif qui a changé le sens de leur vie, grâce à une rencontre personnelle avec le Christ Jésus.

La vocation chrétienne a ses origines dans l'appel du Christ. Elle prend racine et se déploie graduellement malgré les doutes et les peurs, les obstacles et les détours. Une vocation ébranle au début, car elle éveille en nous nos limites et nos faiblesses devant la grandeur de l'appel; mais à mesure qu'elle est accueillie, elle émerveille par sa beauté et sa richesse, et attire à aller plus loin et à faire confiance.

« Viens et suis-moi. » L'invitation de Jésus à le suivre et à lui donner ma vie a suscité en moi une réponse qui n'a pas été facile, car je savais que ma réponse ne pouvait pas être un oui éphémère, tiède ou conditionnel. Mon « oui » devait venir du plus profond de mon être et avec la générosité du cœur. C'est avec cette intention que je me suis engagé lorsque Dieu m'a fait comprendre qu'il me voulait comme prêtre de l'Église à la suite de son Fils. J'avoue humblement que je n'ai pas toujours été à la hauteur de ses attentes, car plus d'une fois je suis tombé, j'ai hésité, j'ai manqué de foi. Mais choses surprenantes, Dieu était toujours là pour me relever, m'encourager et me faire confiance. Dans son projet pour moi, comme pour toute autre personne, Il donne la grâce et le don de son Esprit car Il veut nous voir réussir et aller jusqu'au bout.

L'expérience de la vie et de mon ministère m'a appris que le parcours de Dieu, que nous essayons tant bien que mal de connaître et de suivre, est rempli de mystères et de surprises, d'épreuves et de grandes joies. Chaque fois que nous pensons avoir bien compris la situation, que nous avons trouvé un certain confort et que nous croyons que Dieu ne nous demandera pas autre chose, voilà que l'appel se fait entendre encore une fois, et la réponse se doit être aussi sincère sinon plus encore.

C'est ainsi que j'ai reçu et vécu la demande du Saint-Père le 19 juin dernier alors qu'il me demandait si j'acceptais de devenir évêque pour le Diocèse d'Alexandria-Cornwall. Par l'annonce officielle qui a été faite le 28 juin, vous comprendrez que j'ai dit « oui », très humblement, mais avec le désir aussi sincère de donner le meilleur de moi-même avec la grâce qui accompagne une telle responsabilité d'Église.

Il monte en moi une vive reconnaissance pour tout ce que j'ai reçu depuis mes 49 ans de baptisé et mes 21 ans de prêtrise. Tant de gens ont croisé mon chemin et m'ont aidé à devenir qui je suis aujourd'hui. Comme l'argile dans les mains du potier, Dieu fut à l'œuvre depuis longtemps et c'est par l'entremise des petits et des grands, des enfants, des jeunes et des moins jeunes, hommes et femmes, qu'il m'a façonné et modelé. Je fais monter une prière d'action de grâces pour tous les bienfaits reçus, pour les mots d'encouragement, pour les liens d'amitié qui se sont tissés et pour le support constant de vos prières. Je ne me sens pas seul et isolé dans cette nouvelle aventure qui m'attend. Je porte avec moi un riche héritage spirituel, pastoral, intellectuel et culturel qui me permettra d'accompagner le peuple de Dieu qui m'a été confié.

Je sais que les baptisés du Diocèse d'Alexandria-Cornwall ont hâte de m'accueillir, de me connaître et de travailler ensemble pour le Royaume de Dieu. Ne connaissant pas ce beau coin de l'est de l'Ontario, je sais d'avance que Dieu m'y précède et qu'il prépare pour moi une belle mission. C'est l'expérience personnelle que j'ai faite chaque fois que l'Église m'a appelé à servir ailleurs. Je marche donc de l'avant avec foi, espérance et amour, mais aussi avec un petit tiraillement au cœur sachant que je laisse derrière moi une famille, une Église et une province que j'aime beaucoup. Je ne vous oublie pas et je reviendrai certainement vous voir!

Une course qui grandit

Pour la quatrième année consécutive, St. Labre 200 organise une course de kart du 13 au 15 juillet. Cette année, pas moins de 1 000 personnes sont attendues.

Camille SÉGUY

De 400 personnes lors de sa première édition en 2009, la course St. Labre 200 en attend en 2012 plus de 1 000. La course réunira 14 équipes, du 13 au 15 juillet à Saint-Labre. « Notre événement grandit plus vite qu'on ne l'espérait, se réjouit le secrétaire et cofondateur de St. Labre 200, François Grenier. On a même quelques défis pour fournir les participants en équipements! »

Le mot s'est en effet vite passé et aujourd'hui, parmi les participants, on compte même des gens de Saskatchewan, d'Alberta, des États-Unis et même d'Ukraine. « Il y a une ferme laitière à Saint-Labre qui travaille en lien avec l'Ukraine, explique François Grenier. Des Ukrainiens viennent donc travailler ici l'été, et ils participent à la course. »

Pour Saint-Labre, qui est « normalement plus petit qu'un village », révèle François Grenier, ce succès est « incroyable. Il y a du monde de partout, qui vient camper dans des tentes et des remorques », décrit-il. Le village est au moins quatre fois plus gros pour la fin de semaine. »

Il confie même s'attendre à « bientôt devoir trouver un nouvel emplacement pour la course car on devient trop gros. Mais autant que possible, on voudrait rester à Saint-Labre ».

Pour le fun

St. Labre 200 bénéficie d'un grand soutien des entreprises locales et des environs, ainsi que des municipalités et villages alentour. En effet, tous bénéficient de cet afflux de population.

« On travaille avec un fermier pour installer le terrain de camping dans son champ, indique François Grenier. De plus, les entreprises nous aident pour financer le matériel. »

En effet, la participation à la course est au coût de 800 \$ par équipe, incluant l'approvisionnement en moteur, roues, courroies, freins et boîtes de vitesses.

« Les équipes ne doivent qu'apporter de quoi fabriquer leur carrosserie et leurs idées pour tout assembler, précise François Grenier. C'est là que se fait la différence pour la course. C'est le fun, on voit de nouvelles idées chaque année! »

Les équipes ont ensuite 24 heures entre le vendredi midi et le samedi midi pour fabriquer sur place leur kart à partir du matériel qu'elles ont apporté. C'est alors l'heure des qualifications, qui seront suivies, le samedi à 18 h, de la course. Quant au dimanche, c'est l'occasion pour les spectateurs de venir essayer les karts fabriqués et testés la veille.

« C'est vraiment un événement ouvert à tous et très familial, assure François Grenier. L'objectif principal est d'avoir du fun, ce n'est pas de gagner la compétition! D'ailleurs, l'équipe gagnante ne reçoit qu'un prix symbolique, la coupe Best Sleep Centre Sport Plug Cup, qu'elle conserve pour un an avant de la remettre en jeu à la prochaine course. »

Pour tous

D'autres compétitions ont également lieu, notamment un concours de cuisine et un autre d'agilité avec des pelleuses, le rodéo des pelleuses. « C'est l'opportunité pour les conducteurs de pelleuses de montrer leurs talents, se réjouit François Grenier. Certains sont capables de ramasser un cent par terre! »



photo : Gracieuseté Scott Kroeker

L'équipe de Nico Vos, Tristars, a remporté la course en 2011.

Quant au concours de cuisine, le thème cette année est le poisson frit. Chaque participant doit fournir son poisson, pêché au Manitoba, ainsi que son matériel de cuisson, et la préparation doit pouvoir servir 12 personnes en plus des juges.

« Et pour l'an prochain, on a déjà l'idée d'ajouter une autre compétition pour les foreurs directionnels qui creusent la terre, dévoile François Grenier. Ça s'appellera le rodéo du forage directionnel. »

Par ailleurs, depuis 2010, St. Labre 200 profite de la fin de semaine pour collecter des fonds, entre autres par un encan silencieux,



photo : Gracieuseté Scott Kroeker

François Grenier.

une tombola, un souper et une cantine, qui sont ensuite redistribués à des organismes de la région. En deux ans, plus de 15 000 \$ ont été reversés à cinq organismes. En 2012, les bénéficiaires seront les garderies Treasure Keepers et Les P'tits Brisous à La Broquerie, ainsi que le foyer pour aînés East Borderland Community Housing.

DES CIMETIÈRES CATHOLIQUES

« Une demeure chez nous »

Cimetière de la Cathédrale

(devant la Cathédrale)

MAINTENANT DISPONIBLE

Columbarium (536 niches)



PAROISSE
CATHÉDRALE
SAINT-BONIFACE

Archidiocèse de Saint-Boniface

Pour tous renseignements :

Pascale Dalcq, gérante des cimetières

Bureau de la paroisse et des cimetières

190, av. de la Cathédrale 233-7304 info@cathedralesboniface.ca

Cimetière du Sacré-Cœur (belge)

(501 Plinquet)

Choix de lots traditionnels
ou lots pour cendres

Cimetière de Saint-Boniface

(917 Archibald)

Grand choix de Lots traditionnels
Lots pour cendres
Niches de columbarium

À VOTRE SERVICE

SERVICES

L'ÉQUIPE
DANIEL VERMETTE
 Vente de maisons **SERVICES EN FRANÇAIS** 255-4204
www.danvermette.com

AFM PLOMBERIE & CHAUFFAGE
 Résidentiel et commercial
(204) 231-4664
afm@mts.net
www.afmplumbingheating.com

APPEAL GRAPHICS

 conception graphique & sites web
 tél. 204.989.5250
service@appealgraphics.com

Nicole Landry-Milner
255-4204
 Service Bilingue
www.nicolemilner.com

Devenez fan de La Liberté sur Facebook
facebook.com/LaLiberteManitoba

39 ANS DE SERVICE PROFESSIONNEL DANS NOTRE COMMUNAUTÉ
 Service en français | Servicio en español


RENÉE ROBIDOUX KAPITOLER
 B.Comm. (Hons.)
 Agente immobilière
 451-1000
renee.robidoux@gmail.com


ROBIDOUX
 2001-2002 & 2003-2004


ROGER ROBIDOUX
 B.A.
 Courtier
 981-8159

Eric's Wedding & Party Tent Rentals

Tables et chaises disponibles.
Réservez votre événement tôt!



Eric Lemoine propriétaire
 Messages : 230-9315
 Courriel : ericstentrentals@live.com
 Site Internet : ericstentrentals.ca

100th Brunet Monuments Inc.
 4^e Génération

La famille Brunet célèbre 100 ans et est fière d'avoir la 4^e génération avec l'équipe.
www.brunetmonuments.com
 405, rue BERTRAND
 St-Boniface, Manitoba
233-7864
 Sans frais: 1(888)733-3323

GUY VINCENT TAEKWONDO

Programmes hommes · femmes et enfants

487-3687
 Courriel : guytkd@shaw.ca
 Confiance · Intégrité · Modestie · Contrôle de soi
www.vincentmartialarts.ca





La LIBERTÉ

Découvrez l'abonnement édition en ligne

L'intégrale de votre hebdomadaire en numérique




OFFRE SPÉCIALE POUR LES ABONNÉS DE LA VERSION PAPIER

Vous recevez déjà La Liberté version papier et vous souhaitez vous abonner à La Liberté édition en ligne. Pour 10 \$ de plus, recevez La Liberté avant tout le monde.

10 \$ +  +  =  + 

TARIF RÉGULIER

Vous n'êtes pas abonné(e) à La Liberté version papier. Et vous voulez recevoir La Liberté avant tout le monde? Abonnez-vous à La Liberté édition en ligne pour 25 \$.

25 \$ +  =  + 

RENDEZ-VOUS SUR
WWW.LA-LIBERTE.MB.CA

AVOCATS-NOTAIRES

TAYLOR McCaffrey s.r.l.
 AVOCATS ET NOTAIRES

M^{re} ALAIN L.J. LAURENCELLE *
 988-0304 / al@tmlawyers.com

M^{re} MARC E. MARION
 988-0398 / mmarion@tmlawyers.com

M^{re} SOLANGE BUISSÉ
 988-0394 / sbuisse@tmlawyers.com

M^{re} PATRICK RILEY *
 988-0448 / priley@tmlawyers.com

M^{re} JEFF PALAMAR *
 988-0364 / jpalamar@tmlawyers.com

M^{re} JOHN MYERS *
 988-0308 / jmyers@tmlawyers.com

* services juridiques offerts par l'entremise d'une société légale à responsabilité limitée

Notre cabinet offre aux particuliers, aux organismes à buts non-lucratifs et aux entreprises une gamme complète de services juridiques comprenant, entre autres, des services reliés aux entreprises commerciales, à l'insolvabilité, à l'achat/vente de maison, à l'impôt, aux relations de travail et d'emploi, au droit familial, aux testaments et successions, à la propriété intellectuelle et au litige général.

tmlawyers.com

Alain J. Hogue
 AVOCAT ET NOTAIRE
 Barreaux du Manitoba et de la Saskatchewan

Domaines d'expertise:

- préjudices personnels
- demandes d'indemnité pour Autopac
- litiges civil, familial et criminel
- ventes de propriété; hypothèques
- droit corporatif et commercial
- testaments et successions

Place Provencher
 194, boul. Provencher
 237-9600

AIKINS
 CABINET JURIDIQUE

J. Guy Joubert
 Barbara M. Shields
 John B. Martens
 Melissa N. Burkett
 Bianca Salnave

AIKINS, MACAULAY & THORVALDSON s.r.l.
 Tél.: (204) 957-0050 aikins.com

MG MONK GOODWIN s.r.l.
 AVOCATS ET NOTAIRES

Barry L. Gorlick, c.r.
 Scott A. Lancaster

800-444, AVENUE ST-MARY
 WINNIPEG (MANITOBA) R3C 3T1
 Tél.: (204) 956-1060
 Téléc.: (204) 957-0423
www.monkgoodwin.com

TEFFAINE, LABOSSIERE

Avocats et notaires

Rhéal E. Teffaine, c.r.
 Denis Labossière

247, boulevard Provencher
 Saint-Boniface (MB)
 R2H 0G6
 Téléphone: 925-1900
 Fax: 925-1907

Abonnez-vous à La LIBERTÉ

	OPTIONS OFFERTES	
	Au Manitoba	Ailleurs au Canada
1 an	33,60 \$	36,75 \$
2 ans	56,00 \$	63,00 \$

Nom _____

Prénom _____

Adresse _____

Ville _____ Province _____

Code postal _____ Téléphone _____

Je choisis de payer par :

☐ Visa : _____ Expiration : _____

☐ MasterCard : _____ Expiration : _____

(inscrivez le numéro de votre carte et la date d'expiration)

Chèque ou mandat poste :

(libelliez votre chèque ou mandat de poste à l'ordre de La Liberté)

C.P. 190, 420, rue Des Meurons, unité 105 Saint-Boniface (Manitoba) R2H 3B4